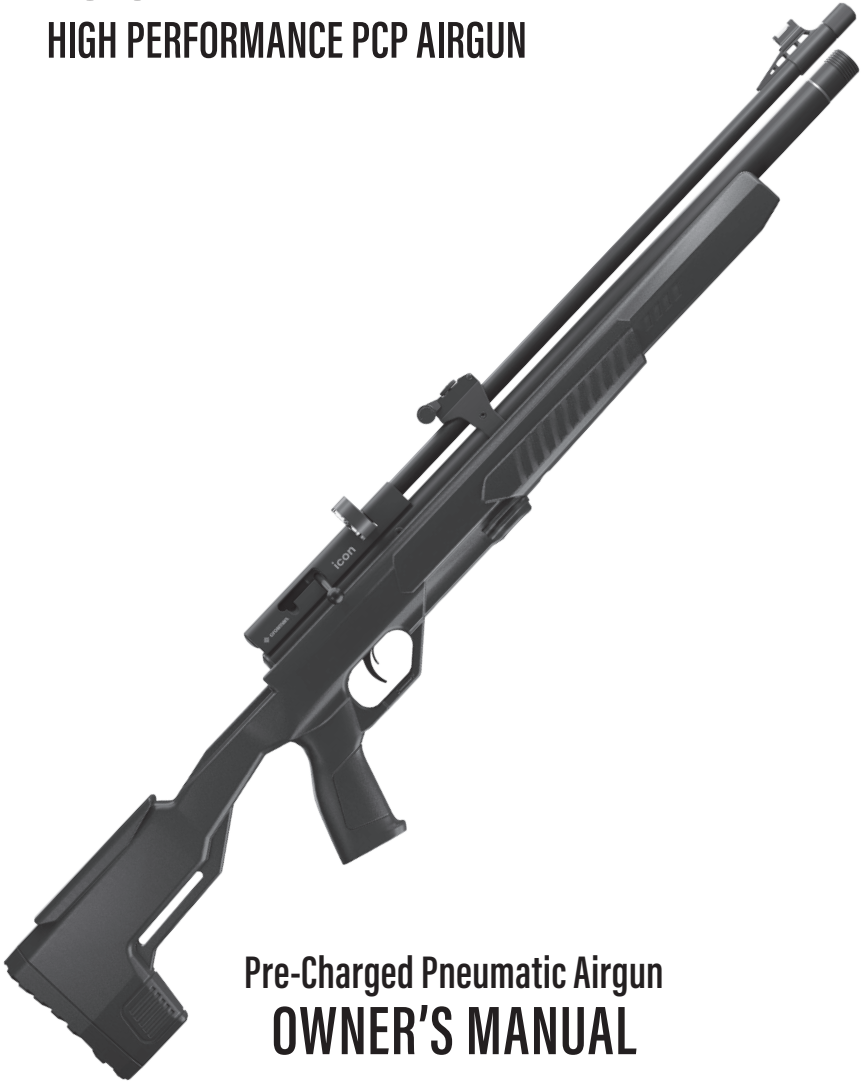


# ICON

HIGH PERFORMANCE PCP AIRGUN



## Pre-Charged Pneumatic Airgun OWNER'S MANUAL



Check [crosman.com](https://www.crosman.com)  
for the most up to  
date manual.

Made in China  
7629 Routes 5 & 20 • Bloomfield, NY 14469 • United States of America  
1.800.724.7486 • [crosman.com](https://www.crosman.com)

**READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRGUN**

**⚠ WARNING:** NOT A TOY. THIS AIRGUN IS RECOMMENDED FOR ADULT USE ONLY. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 750 YARDS (686 METERS).

**YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.**

**BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.**

**⚠ WARNING:** DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRGUN IN PUBLIC - IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

**⚠ WARNING:** EXPLOSION DANGER. USE ONLY COMPRESSED AIR IN THIS AIRGUN. USE NO OTHER GASSES—INCLUDING OXYGEN, WHICH CAN CAUSE A FIRE OR EXPLOSION THAT MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

**⚠ WARNING:** THIS PRODUCT CONTAINS ONE OR MORE CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

**CAUTION:** This airgun has been classified as an adult airgun, and is recommended for adult use only. Because it is considered to be a special-purpose airgun, it is exempt from specific types of trigger pull, safety mechanism and drop tests.

**1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

- **ALWAYS** treat the airgun as though it is loaded and ready to fire.
- **ALWAYS** treat airguns with the same respect you would a firearm.
- **ALWAYS** store the airgun unloaded and away from children.
- **ALWAYS** aim in a SAFE DIRECTION.
- **ALWAYS** keep the muzzle of the airgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- **ALWAYS** keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- **ALWAYS** keep the airgun "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- **ALWAYS** check to see if the airgun is "ON SAFE" and unloaded when removing it from storage.
- **ALWAYS** check to see if the airgun is "ON SAFE" and unloaded when handing it to, or receiving it from another person.
- **ALWAYS** have you and others wear shooting glasses to protect your eyes.
- **ALWAYS** wear shooting glasses over reading or prescription glasses.
- **ALWAYS** place a shooting backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- **ALWAYS** check your backstop for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- **ALWAYS** use the proper size ammo in your airgun. Check the markings on your airgun to verify the ammo size.
- **NEVER** point the airgun at any person or at anything you do not intend to shoot.
- **NEVER** reuse ammunition.
- **NEVER** shoot at hard surfaces or at the surface of water. The ammo may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- **NEVER** attempt to disassemble or tamper with your airgun. Use an Authorized Service Station. Using an unauthorized service or repair center, or modifying the function of your airgun in any way, may be unsafe and will void your warranty.
- Store this airgun charged with air to keep the valves closed against dirt.

## 2. LEARNING THE PARTS OF YOUR NEW AIRGUN

Learning the names and parts of your new airgun will help you understand your owner's manual.

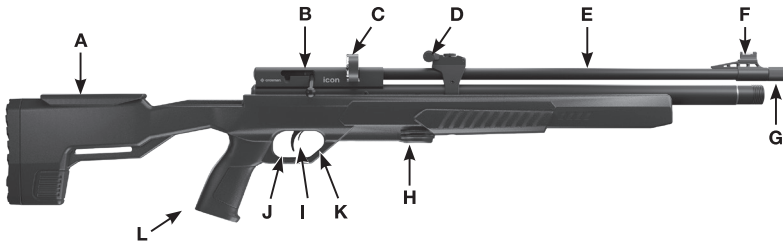


Fig. 1

- |                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| A. Stock                 | G. Threaded Muzzle |
| B. Bolt                  | H. Gauge           |
| C. Rotary Magazine       | I. Safety          |
| D. Adjustable Rear Sight | J. Trigger         |
| E. Barrel                | K. Trigger Guard   |
| F. Front Sight           | L. Grip            |

## 3. OPERATING THE SAFETY

**CAUTION:** Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airgun in a safe manner.

- Locate the safety on the airgun directly in front of the trigger (Fig. 2A).
- The letters "F" (FIRE) and "S" (SAFE) are located on the bottom of the trigger guard and indicate the appropriate position of the safety.

### A. To Put the Airgun "ON SAFE"

1. Push the safety all the way to the rear for "ON SAFE".
2. The safety is in the SAFE position, and the airgun is "ON SAFE".

### B. To Take the Airgun "OFF SAFE"

1. Push the safety all the way forward (Fig. 2B) for "OFF SAFE".
2. The safety is in the FIRE position, and the airgun is "OFF SAFE".



Fig. 2A



Fig. 2B

**WARNING:** KEEP THE AIRGUN IN THE "ON SAFE" POSITION UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN PUSH THE SAFETY TO THE "OFF SAFE" POSITION.

## 4. PRESSURIZING THE AIRGUN

**WARNING:** EXPLOSION DANGER. USE ONLY COMPRESSED AIR OR N2 IN THIS AIRGUN. USE OF OTHER GASSES, INCLUDING OXYGEN, CAN CAUSE A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

**WARNING:** DO NOT DISCONNECT THE FILL HOSE BEFORE FIRST BLEEDING THE AIR. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE THE HOSE TO WHIP FROM PRESSURE BUILT UP IN THE FILL HOSE AND MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

**NOTE:** Use clean, dry, compressed air ONLY.

**NOTE:** Refer to the owner's manual provided with your filling equipment for proper use of the filling equipment.

### A. Pressurizing the Airgun

Your new airgun is unique because it operates on compressed air. This owner's manual describes operating the airgun with compressed air only.

1. Be sure to wear eye protection.
2. Make sure the airgun is "UNLOADED", "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.

**NOTE:** If filling the airgun from 0 psi, then it will be necessary to cock the airgun to remove the force of the Hammer against the firing Valve. Otherwise, the air will pass through the firing Valve and out the barrel, and the airgun will not pressurize.

3. Attach the quick disconnect fitting from your filling equipment to the fill nipple on the airgun (Fig 3).
4. Fill the airgun slowly to eliminate heat buildup and chance for overfilling. If the airgun is overfilled, past 3000 psi (207 bar), refer to section 5 for Depressurizing.
5. Replace the Fill Nipple Cover in the reverse order of removal.

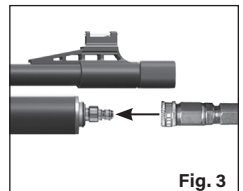


Fig. 3

## 5. DEPRESSURIZING THE AIRGUN

Your airgun, like most PCP airguns, is best stored with some pressure in the reservoir. This keeps the seals in the airgun forced against the sealing surfaces. In the event you want or need to depressurize (e.g. for service) follow the following steps.

### A. Degassing Tool Method

1. Make sure the airgun is "UNLOADED," "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
2. Insert the degassing tool through the tip of the fill nipple (Fig. 4).
3. Using a 1.5mm Allen wrench, slowly screw in the degassing screw by rotating clockwise.
4. Watch the pressure gauge and listen as the air is expelled past the check valve until the desired pressure is achieved. Then back out the degassing tool by rotating counter-clockwise.

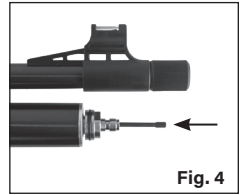


Fig. 4

### B. Dry Fire Method

1. Make sure the airgun is "UNLOADED," "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
2. Remove all the air from your airgun by repeatedly cocking and dry-firing (with the airgun pointed in a SAFE DIRECTION) until the pressure gauge on your airgun shows no pressure and air cannot be heard when the shot is fired.
3. Put the air gun "ON SAFE".

## 6. LOADING THE AIRGUN

**CAUTION:** The airgun was designed to function best with BENJAMIN® and CROSMAN® lead airgun pellets.

- Use of other ammunition may cause the gun to malfunction and could cause damage to the airgun.
- Never reuse ammunition.
- Review the entire manual, including the section ON SAFE, before firing your airgun.

**CAUTION:** Know your airgun's loading mechanism for safest use! Pellets can be loaded either by hand directly into the barrel breech, if desired, or by using the rotary magazine. With the magazine installed, EVERY action of closing the bolt WILL place a pellet into the chamber. Removal of the magazine WILL leave this chambered pellet in place unless the airgun has been fired.

### A. Loading the Magazine

1. Make sure the airgun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
2. If the magazine is in the airgun, remove it to begin loading of the magazine (see Section 8A "Unloading-Removing the magazine.")
3. Insert the pellet head first into the front of the magazine (Fig 5A). Make certain the pellet does not protrude out the back of the magazine. In the event the pellet does protrude, simply push the pellet inward.
4. Rotate the cylinder counter-clockwise to the next open spot (Fig 5B).
5. Repeat steps 3 and 4 until the magazine is full. The magazine is now ready for use.

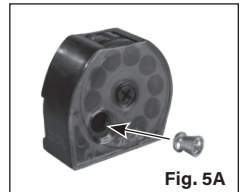


Fig. 5A

### B. Loading the Airgun

**NOTE:** Following these directions will result in your gun being loaded and ready to fire. Please read the entire manual, including ALL safety procedures before taking the following steps.

1. Make sure the airgun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
2. Pull the bolt back to the cocked position.
3. With the cover of the magazine facing the butt of the airgun, insert the magazine from the right side and push it inward until it snaps into place (Fig. 6).
4. Push the bolt forward fully to chamber a pellet.

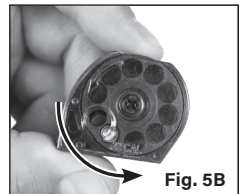


Fig. 5B

## 7. AIMING AND FIRING SAFELY

**CAUTION:** Choose your targets carefully and be sure that the area around the target is clear. THINK about what you will hit if you miss the target!

1. Your airgun is designed to target shooting and is suited for both indoor and outdoor use under proper conditions.
2. Follow the instructions for loading pellets and cocking the airgun.
3. Proper sight alignment is important when it comes to accuracy. Proper sight alignment is achieved when the shooter aligns the front sight post within the rear sight aperture, having equal space (or light) on either side of the post, and the top of the front sight post even with the 'shoulders' of the rear aperture (Fig 7).
4. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the airgun "OFF SAFE" and pull the trigger to fire.



Fig. 6

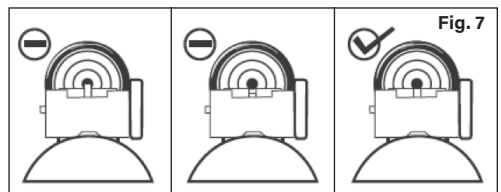


Fig. 7

## 8. ADJUSTING THE SIGHTS

- The rear sight may be adjusted to shoot higher or lower (elevation). To move the point of impact up, turn the elevation knob counter-clockwise. To move the point of impact down, turn the elevation knob clockwise.
- The rear sight may also be adjusted to shoot right or left (windage). To move the point of impact left, turn the windage knob counter-clockwise. To move the point of impact right, turn the windage knob clockwise.

## 9. INSTALLING THE SCOPE

You can mount a compact 4x32mm scope using medium to high dovetail scope rings. Scopes that are longer and with larger objectives will require you to remove the rear sight and you would need to use high dovetail scope rings or higher depending on the size of the objective lens.

### A. Removing the rear sight

1. Remove the elevation adjustment knob by rotating it counter-clockwise (Fig. 8).
  2. Lift up the rear sight to get access to the two mounting screws (Fig. 9).
- NOTE:** There is a small spring underneath. Make sure you do not lose it.
3. Remove the two screws and remove the rear sight.
  4. Put the two screws and spring back into the rear sight and close. You can then install the elevation knob and store the rear sight with all of its components together.

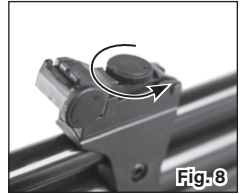


Fig. 8

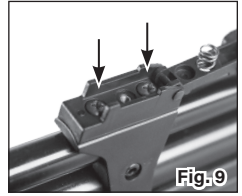


Fig. 9

## 10. UN-LOADING AND UN-COCKING

### A. Unloading- Removing the Magazine

To unload the airgun it is best practice to fire the pellet in a SAFE DIRECTION.

1. Pull the bolt back to the rear position.

**CAUTION:** This action WILL cock the airgun.

2. Push the magazine out of the receiver from the left side.
3. Un-cock the airgun for safe storage. Refer to section 8B, "Un-cocking," for instruction.

### B. Un-Cocking

When you are finished shooting, remove the magazine as instructed and un-cock the airgun by following the steps below:

1. Point the airgun in a SAFE DIRECTION.
2. Take the airgun "OFF SAFE".
3. Pull the bolt back to the rear position.
4. While firmly holding the bolt in the rear position, pull the trigger.
5. Continue to hold the trigger back while sliding the bolt forward to the latched position.
6. Release the trigger.
7. Put the airgun "ON SAFE".
8. The airgun is now ready for storing.

**⚠ WARNING:** EVEN THOUGH YOU GO THROUGH THE UNLOADING PROCEDURE, CONTINUE TO TREAT THE AIRGUN AS THOUGH IT WERE LOADED. DO NOT POINT AT ANYTHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

## 11. TRIGGER DEVICE

- This air rifle is equipped with a two stage adjustable trigger. The pull-off point and the trigger travel are factory adjusted (Fig. 10).

**NOTE:** This feature is added for advanced shooters. Most shooters can use the factory settings and should not need to make any modifications. If you are not experienced in adjusting two stage triggers, leave the trigger as set at the factory, or seek the help of an authorized service station.

### ⚠ WARNING:

- INCORRECT ADJUSTMENTS CAN MAKE THE GUN UNSAFE TO USE.
- REPLACING OR MODIFYING EXISTING PARTS OF THIS AIR RIFLE MAY RENDER THE GUN UNSAFE TO USE.
- FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

### REMEMBER:

- Small adjustments make a noticeable change to the operation of the trigger.
  - Changes should be made in small steps.
  - Adjustments should be made in ¼ or 90° turn increments.
  - Test fire the air rifle before making further adjustments.
  - Write down and save the adjustments you make in case you need to retrace your steps.
1. Before making adjustments to the screw, make sure the air rifle is "ON SAFE", pointed in a SAFE DIRECTION, unloaded and not cocked.
  2. To decrease the second stage length, rotate the adjusting screw clockwise.
  3. To increase the second stage length, rotate the adjusting screw counterclockwise.

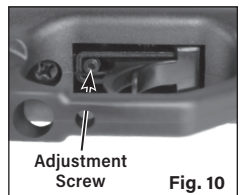


Fig. 10

## 12. REMOVING A JAMMED PELLET

**⚠ WARNING:** IF A PELLET DOES NOT FIRE AFTER PULLING THE TRIGGER AND FIRING, THEN IT MAY BE JAMMED. AN UNFIRED PROJECTILE IN THE BARREL CAN BE DANGEROUS. KEEP THE AIRGUN POINTED IN A SAFE DIRECTION.

**CAUTION:** Never look down the barrel to see if a jam has been cleared.

- Do not reload the airgun if a pellet is jammed.
  - Never look down the muzzle end of the barrel to see if a jam has been cleared.
1. Take the airgun "OFF SAFE" and keep it pointed in a safe direction until you are ready to shoot.
  2. Fire the airgun at a safe target.
  3. If the pellet still does not fire follow these steps:
    - A. Make sure the airgun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
    - B. Remove the magazine.
    - C. From the muzzle, insert the tapered end of the cleaning rod (not included) into the barrel.
    - D. CAREFULLY and slowly, apply more pressure until you push the pellet into the opening of the breech.
    - E. DO NOT reuse that pellet.

## 13. MAINTAINING YOUR AIRGUN

- Apply Crosman silicone chamber oil (part# RMCOIL) on the barrel o-ring every 3 months or 500 shots.
- If you drop your airgun, visually check to see that it works properly before you use it again.
  - Safety function
  - Cocking mechanism
  - Trigger
- Periodically check your airgun. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts, call Crosman customer service for assistance before using your airgun again.

**⚠ WARNING:** DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRGUN. ATTEMPTS TO MODIFY THE AIRGUN IN ANY WAY INCONSISTENT WITH THIS MANUAL MAY MAKE YOUR AIRGUN UNSAFE TO USE, CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH, AND WILL VOID THE WARRANTY.

### SPECIFICATIONS

<b>Mechanism</b>	Bolt
<b>Power Source</b>	Compressed air
<b>Caliber/Ammunition</b>	.177 and .22 caliber lead pellet
<b>Velocity</b>	Up to 1000fps (.177) Up to 900fps (.22)



## PERFORMANCE

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition and temperature. This airgun was designed to function best with CROSMAN® branded ammunition. Use of other ammunition may cause the airgun to malfunction.

## LIMITED FIVE YEAR WARRANTY

This product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for 5 years. Buyer should retain the original sales receipt as record of date of purchase. If no receipt, the Product is warranted for 5 years from date of manufacture. This warranty does not cover gun sights, optical sights (rifles scopes, lasers, and red dot sights), slings and/or other accessories. In the event of a defect under this warranty, Crosman will, at its option, repair or replace the product; provided, however, its inspection indicates that an original defect exists. Crosman reserves the right to replace any product which is no longer available with a product of comparable value and function. If Crosman determines the repair is not covered under the warranty guidelines, there could be a charge to you for the repair.

### WHAT IS COVERED:

1. Parts and Repair of any factory defect of material or workmanship.
2. Transportation charges to consumer for the repaired product and/or replacement product.

### WHAT IS NOT COVERED:

1. Transportation charges to Authorized Service Station for defective product.
2. Normal wear and tear from regular use.
3. Damaged parts as a result from misuse, neglect or tampering.
4. Damage caused by dry-fire, abuse, modification or failure to perform normal maintenance – see Owner's Manual.
5. Improper installation or maintenance performed by someone other than a Crosman Authorized Service Station.
6. Any other expense.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT INCLUDE CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY OR ANY OTHER EXPENSE. CROSMAN DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ALLOW LIMITATIONS ON IMPLIED WARRANTIES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE OR MUNICIPAL LAW, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

### STOP - BEFORE YOU RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Save on gas and avoid the trip back to the store. Contact our Customer Service/Technical Support representatives for information and trouble-shooting help. Call 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) or find answers to frequently asked questions at [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

## WARRANTY CLAIM AND REPAIR SERVICE

If your airgun needs repair - DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your airgun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by a Crosman Authorized Service Center will void the warranty.

**U.S. Customers** - Contact Crosman Customer Service at 800-724-7486 or e-mail us via [www.crosman.com](http://www.crosman.com). You will be instructed where and how to send your air gun in for repair under warranty or referred to one of our authorized service centers in your area.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Include with your product a copy of your receipt and a brief description of the problem. Be sure to indicate your name, mailing address, e-mail address and telephone number. Allow 2-4 weeks for repairs. We recommend you use a method of shipping that provides you with a tracking number and insurance options. Crosman is not liable for any damaged, lost or stolen merchandise during shipping.

**Canadian Customers** - Contact the Gravel Agency, in Quebec at 866-662-4869.

**Outside U.S. Customers** - Please contact your point of purchase dealer/distributor. If you do not know your dealer/distributor, contact our International Dept. for assistance at 585-657-6161 or e-mail us via [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

Crosman is a trademarks of Crosman Corporation.

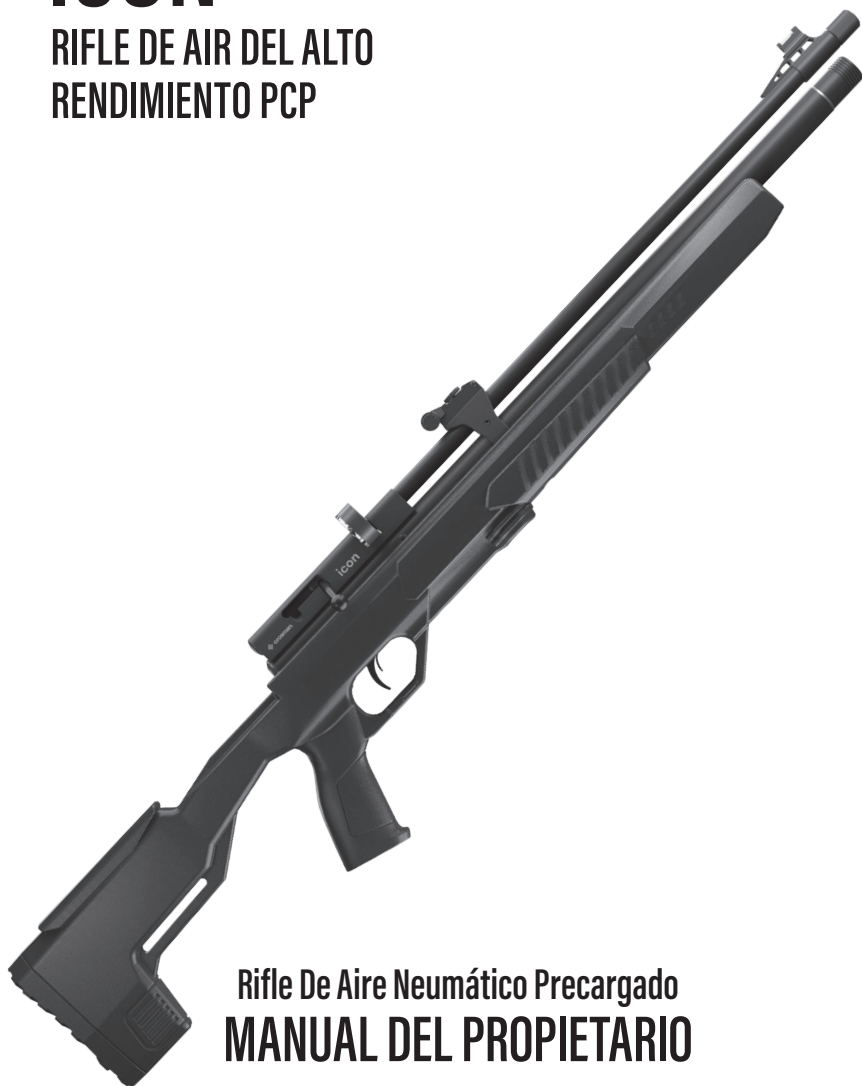
© 2021 Crosman Corporation

10-21 OM



# ICON

RIFLE DE AIR DEL ALTO  
RENDIMIENTO PCP



Rifle De Aire Neumático Precargado  
**MANUAL DEL PROPIETARIO**



Consulte [crosman.com](http://crosman.com)  
para obtener el manual  
más actualizado.

Hecho en China  
7629 Routes 5 & 20 • Bloomfield, NY 14469 • Estados Unidos de América  
1.800.724.7486 • [crosman.com](http://crosman.com)

# LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTE RIFLE DE AIRE

**⚠️ ADVERTENCIA:** NO ES UN JUGUETE. ESTE RIFLE DE AIRE SE RECOMIENDA ÚNICAMENTE PARA SER USADO POR ADULTOS. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSO HASTA A 750 YARDAS (686 METROS).

**USTED Y LOS DEMÁS QUE ESTÉN CON USTED DEBEN USAR SIEMPRE ANTEOJOS PARA DISPARAR CON OBJETO DE PROTEGERSE LOS OJOS.**

**EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTE RIFLE DE AIRE.**

**⚠️ ADVERTENCIA:** NO BLANDA NI MUESTRE ESTE RIFLE DE AIRE EN PÚBLICO - PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

**⚠️ ADVERTENCIA:** RIESGO DE EXPLOSIÓN. UTILICE SOLAMENTE AIRE COMPRIMIDO EN ESTE RIFLE DE AIRE. NO USE OTROS GASES, INCLUIDO EL OXÍGENO, QUE PUEDEN CAUSAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN CUYO RESULTADO PODRÍA SER UNA LESIÓN GRAVE O LA MUERTE.

**⚠️ ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA O MÁS SUSTANCIAS QUÍMICAS QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN VAYA A [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

**PRECAUCIÓN:** Este rifle de aire se ha clasificado como rifle de aire para adultos y se recomienda únicamente para ser usado por adultos. Dado que se considera como un rifle de aire de uso especial, está exento de tipos específicos de pruebas de tiro de gatillo, de mecanismo de seguridad y de caída.

## 1. INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- **SIEMPRE** trate al rifle de aire como si estuviera cargado y listo para disparar.
- **SIEMPRE** trate los rifles de aire con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- **SIEMPRE** guarde el rifle de aire descargado y lejos de los niños.
- **SIEMPRE** apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- MANTENGA **SIEMPRE** la boca del rifle de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- **SIEMPRE** mantenga el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- **SIEMPRE** mantenga activado el seguro del rifle de aire ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar.
- **SIEMPRE** compruebe que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al sacarlo de su almacenamiento.
- **SIEMPRE** compruebe que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al entregárselo a otra persona o al recibirlo de ella.
- **SIEMPRE** cuide que usted y los demás utilicen anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos.
- **SIEMPRE** utilice gafas para disparar sobre sus anteojos para lectura o graduados.
- COLOQUE **SIEMPRE** el respaldo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar.
- **COMPRUEBE SIEMPRE** el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y eventualmente fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.
- **SIEMPRE** utilice municiones del tamaño adecuado en su rifle de aire. Compruebe las marcas del rifle de aire para verificar el tamaño de las municiones.
- **NUNCA** apunte el rifle de aire a ninguna persona o cosa a las que no tenga intención de dispararles.
- **NUNCA** reutilice la munición.
- **NUNCA** dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. La munición puede rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- **NUNCA** intente desmontar su rifle de aire ni alterarlo. Utilice una Estación de Servicio Autorizada. El uso de un centro de servicio o reparación no autorizado o la modificación de la función de su rifle de aire en cualquier manera pueden ser inseguros y anularán la garantía.
- Almacene este rifle de aire cargado con aire para mantener las válvulas cerradas contra la suciedad.

## 2. APRENDER LAS PARTES DE SU NUEVA RIFLE DE AIRE

Aprender los nombres y las partes de su nuevo rifle de aire le ayudará a entender su manual del propietario.

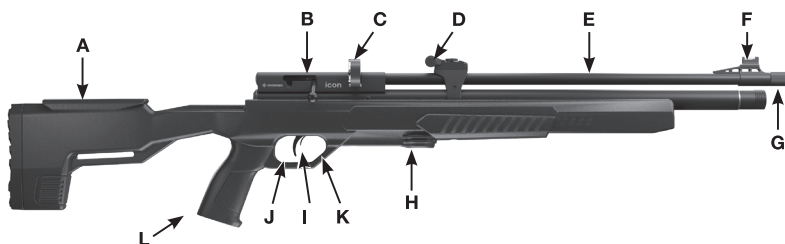


Fig. 1

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| A. Culata                 | G. Boca roscada |
| B. Cerrojo                | H. Medidor      |
| C. Cargador giratorio     | I. Seguridad    |
| D. Mira trasera ajustable | J. Gatillo      |
| E. Cañón                  | K. Guardamonte  |
| F. Mira delantera         | L. Empuñadura   |

## 3. FUNCIONAMIENTO DEL SEGURO

**PRECAUCIÓN:** Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando el rifle de aire de modo seguro.

- Encuentre el seguro del rifle de aire directamente enfrente del gatillo (Fig.2A).
- Las letras "F" (FUEGO) y "S" (SEGURO) se encuentran en la parte inferior del guardamonte e indican la posición correspondiente del seguro.

### A. Para activar el seguro del rifle de aire ("ON SAFE")

1. Empuje el seguro totalmente hacia atrás para activarlo ("ON SAFE").
2. El seguro está en la posición "SAFE" y el arma de aire está con el seguro activado ("ON SAFE").

### B. Para quitar el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE")

1. Empuje el seguro completamente hacia adelante (Fig.2B SEGURO DESACTIVADO ("OFF SAFE"))
2. El seguro está en posición de fuego ("FIRE") y el rifle de aire tiene el seguro desactivado ("OFF SAFE").



Fig. 2A



Fig. 2B

**ADVERTENCIA:** MANTENGA PUESTO EL SEGURO DEL ARMA DE AIRE ("ON SAFE") HASTA QUE ESTÉ EFECTIVAMENTE LISTO PARA DISPARAR. LUEGO EMPUJE EL SEGURO A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO ("OFF SAFE").

## 4. PRESURIZAR EL RIFLE DE AIRE

**ADVERTENCIA:** RIESGO DE EXPLOSIÓN. UTILICE SOLAMENTE AIRE COMPRIMIDO O N2 EN ESTE RIFLE DE AIRE. EL USO DE OTROS GASES, INCLUYENDO EL OXÍGENO, PUEDE CAUSAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN QUE PUEDEN DAR COMO RESULTADO UNA LESIÓN GRAVE O LA MUERTE.

**ADVERTENCIA:** NO DESCONECTE LA MANGUERA DEL LLENADO SIN PURGAR PRIMERO EL AIRE. HACER CASO OMISIVO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DAR COMO RESULTADO QUE LA MANGUERA LATIGUEE DEBIDO A LA PRESIÓN ACUMULADA Y PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

**NOTA:** Utilice ÚNICAMENTE aire comprimido limpio y seco.

**NOTA:** Consulte el manual del propietario incluido con el equipo de llenado para conocer el uso correcto de dicho equipo.

### A. Presurizar el arma de aire

Su nuevo rifle de aire es único porque funciona con aire comprimido. Este manual del propietario describe el funcionamiento del arma de aire únicamente con aire comprimido.

1. Asegúrese de utilizar protección para los ojos.
2. Asegúrese de que el arma de aire esté "DESCARGADA", que tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.

**NOTA:** Si va a llenar el rifle de aire a partir de 0 psi, será necesario amartillarlos para eliminar la fuerza del martillo contra la válvula de disparo. De lo contrario, el aire pasará por la válvula de disparo y saldrá por el cañón, de modo que el rifle de aire no se presurizará.

3. Enchufe el conector de desconexión rápida de su equipo de llenado a la boquilla de llenado del rifle de aire (Fig. 3).

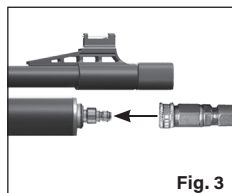


Fig. 3

- Llene el rifle de aire lentamente para eliminar la acumulación de calor y la posibilidad de sobrelenado. Si el arma de aire está sobrecargada, más allá de 3000 psi (207 bar), consulte la sección 5 para despresurizarla.
- Reemplace el tapón de la boquilla de llenado en orden inverso al que usó para quitarlo.

## 5. DESPRESURIZAR EL RIFLE DE AIRE

Es mejor almacenar su arma de aire, como la mayoría las armas de aire PCP, con cierta presión en el depósito. Esto mantiene los sellos del arma de aire forzados contra las superficies de sellado. En caso de que quiera o necesite despresurizarlo (por ejemplo, para darle servicio) siga los siguientes pasos:

### A. Método de herramienta de desgasificación

- Asegúrese de que el arma de aire esté "DESCARGADA", que tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Inserte la herramienta de desgasificado a través de la punta de la boquilla de llenado (Fig. 4).
- Con una llave allen de 1.5 mm, apriete lentamente el tornillo de desgasificado girándolo en sentido antihorario.
- Observe el manómetro y escuche cómo se expulsa el aire por la válvula de retención hasta que se alcance la presión deseada. Luego extraiga la herramienta de desgasificación girando en sentido contrario a las agujas del reloj.

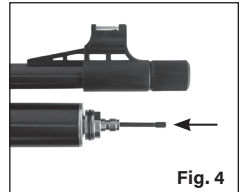


Fig. 4

### B. Método de disparo en seco

- Asegúrese de que el arma de aire esté "DESCARGADA", que tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Extraiga todo el aire de su arma del aire amartillando y disparando en seco varias veces con el arma de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA hasta que el medidor de presión del arma de aire muestre que no hay ninguna presión y no se pueda escuchar aire cuando se dispara el tiro.
- Ponga el seguro del rifle de aire ("ON SAFE").

## 6. CARGA DEL RIFLE DE AIRE

**PRECAUCIÓN:** El rifle de aire se diseñó para funcionar mejor con perdigones de plomo para rifle de aire BENJAMIN® y CROSMAN®.

- El uso de otro tipo de munición puede causar un mal funcionamiento del rifle de aire y podría ocasionarle daños.
- Nunca reutilice la munición.
- Revise todo el manual, incluida la sección sobre Seguridad, antes de disparar su rifle de aire.

**PRECAUCIÓN:** ¡Conozca el mecanismo de carga del rifle de aire para uso más seguro! Los perdigones se pueden cargar bien a mano directamente en la recámara del cañón, si lo desea, o utilizando el cargador giratorio. Con el cargador instalado, TODA acción de cierre del cerrojo COLOCARÁ un perdigón en la recámara. Quitar el cargador DEJARÁ en su sitio este perdigón en recámara a menos que se haya disparado el rifle de aire.

### A. Llenado del cargador

- Asegúrese de que el rifle de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Si el cargador está en el rifle de aire, retírelo para iniciar la carga del mismo (véase la sección 8A "Descarga - Quitar el cargador").
- Inserte el perdigón empezando por la cabeza en la parte delantera del cargador (Fig. 5A). Asegúrese de que el perdigón no sobresalga por la parte posterior del cargador. En caso de que el perdigón sobresalga, simplemente empujelo hacia adentro.
- Gire el cilindro en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el siguiente espacio abierto (Fig. 5B).
- Repita los pasos 3 y 4 hasta que el cargador esté lleno. El cargador está ahora listo para usarse.

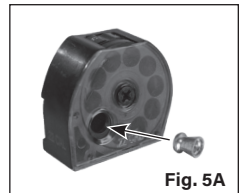


Fig. 5A

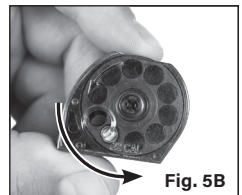


Fig. 5B

### B. Carga del rifle de aire

**NOTA:** Al seguir estas indicaciones, su arma quedará cargada y lista para disparar. Lea todo el manual, incluyendo TODOS los procedimientos de seguridad, antes de dar los siguientes pasos.

- Asegúrese de que el rifle de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Tire del cerrojo para amartillarlo de nuevo.
- Con la cubierta del cargador mirando hacia la culata del rifle de aire, inserte el cargador desde el lado derecho y empujelo hacia adentro hasta que entre en su sitio a presión (Fig. 6).
- Para poner un perdigón en la recámara, empuje el cerrojo completamente hacia adelante.



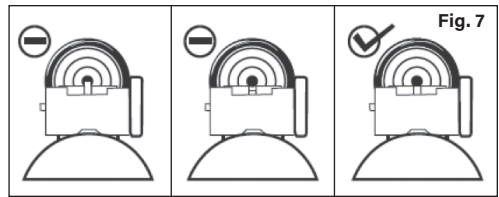
Fig. 6

## 7. APUNTAR Y DISPARAR CON SEGURIDAD

**PRECAUCIÓN:** Elija sus blancos cuidadosamente y asegúrese de que esté despejada el área alrededor del blanco. ¡PIENSE en lo que puede golpear si falla el blanco!

- Su rifle de aire está diseñado para el tiro al blanco y es adecuado para usarse en interiores y al aire libre bajo las condiciones adecuadas.
- Siga las instrucciones para cargar los perdigones y amartillar el rifle de aire.

- La alineación adecuada de la mira es importante cuando se trata de precisión. La alineación adecuada de la mira se logra cuando el tirador alinea el poste de la mira delantera dentro de la abertura de la mira trasera, teniendo el mismo espacio (o luz) a cada lado del poste, y la parte superior del poste de la mira delantera al ras con los "hombros" de la apertura trasera (Fig. 7).



- Quando esté seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco esté despejada, quite el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE") y tire del gatillo para disparar.

## 8. AJUSTE DE LAS MIRAS

- La mira trasera se puede ajustar para disparar más arriba o más abajo (elevación). Para mover el punto de impacto hacia abajo gire la perilla de elevación en sentido contrario al de las agujas del reloj. Para mover el punto de impacto hacia abajo gire la perilla de elevación en sentido contrario al de las agujas del reloj.
- La mira trasera se puede ajustar también para disparar a la derecha o a la izquierda (compensación de viento). Para mover el punto de impacto a la izquierda, gire la perilla de compensación de viento en sentido contrario al de las agujas del reloj. Para mover el punto de impacto a la derecha, gire la perilla de compensación de viento en el sentido de las agujas del reloj.

## 9. INSTALACIÓN DE LA MIRA TELESCÓPICA

Puede montar una mira telescópica compacta de 4x32 mm utilizando anillos de mira de cola de milano de medio a alto. Las miras telescópicas más largas y con objetivos más grandes requerirán que retire la mira trasera y deberá usar anillos de mira de cola de milano altos o mayores según el tamaño de la lente del objetivo.

### A. Quitar la mira trasera

- Quite la perilla de ajuste de elevación girándola en sentido contrario a las agujas del reloj (Fig. 8).
  - Levante la mira trasera para acceder a los dos tornillos de montaje (Fig. 9).
- NOTA:** Hay un pequeño resorte debajo. Asegúrese de no perderlo.
- Quite los dos tornillos y retire la mira trasera.
  - Coloque los dos tornillos y el resorte de nuevo en la mira trasera y cierre. A continuación ya puede instalar la perilla de elevación y almacenar la mira trasera con todos sus componentes juntos.



## 10. DESCARGAR Y DESAMARTILLAR

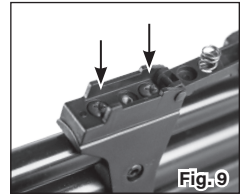
### A. Descargar-Quite el cargador

Para descargar el arma de aire es mejor disparar el perdigón en una dirección segura.

- Tire del cerrojo hacia atrás a la posición trasera.

**PRECAUCIÓN:** Esta acción EFECTIVAMENTE amartillará el rifle de aire.

- Empuje el cargador para sacarlo del receptor por el lado izquierdo.
- Desamartille el rifle de aire para guardarlo con seguridad. Consulte la sección 8B, "Desamartillado" para ver instrucciones.



### B. Desamartillado

Quando haya terminado de disparar, extraiga el cargador según lo indicado y desamartille el rifle de aire siguiendo los pasos siguientes:

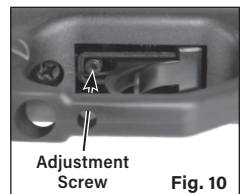
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Quite el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE").
- Tire del cerrojo hacia atrás a la posición trasera.
- Mientras sostiene firmemente el cerrojo en la posición trasera, tire del gatillo.
- Siga sosteniendo el gatillo apretado mientras desliza el cerrojo hacia adelante a la posición de cierre.
- Suelte el gatillo.
- Active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE").
- El arma de aire está ahora lista para guardarse.

**⚠ ADVERTENCIA:** AUNQUE SIGA TODO EL PROCEDIMIENTO DE DESCARGA, SIGA TRATANDO EL RIFLE DE AIRE COMO SI ESTUVIERA CARGADO. NO APUNTE HACIA NADA A LO QUE NO TENGA INTENCIÓN DE DISPARARLE.

## 11. DISPOSITIVO DEL GATILLO

- Este rifle de aire está equipado con un gatillo ajustable de dos etapas. El punto de liberación del gatillo y el recorrido del mismo están ajustados de fábrica (Fig. 10).

**NOTA:** Esta función está añadida para tiradores avanzados. La mayoría de los tiradores puede utilizar la configuración de fábrica y no deberán tener que hacer ninguna modificación. Si no tiene experiencia en el ajuste de gatillos de dos etapas, deje el gatillo como se ajustó en la fábrica o pida ayuda en una estación de servicio autorizada.



## **⚠️ ADVERTENCIA:**

- LOS AJUSTES INCORRECTOS PUEDEN HACER QUE NO SEA SEGURO UTILIZAR EL RIFLE.
- REEMPLAZAR O MODIFICAR LAS PIEZAS EXISTENTES DE ESTE RIFLE DE AIRE PUEDEN HACER QUE NO SEA SEGURO UTILIZARLO.
- NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

### **REMEMRECUERDE:**

- Los pequeños ajustes causan un cambio notable en la operación del gatillo.
  - Los cambios deben hacerse en pasos pequeños.
  - Los ajustes deben hacerse en incrementos de ¼ de vuelta o 90°.
  - Haga disparos de prueba con el rifle antes de hacer más ajustes.
  - Anote y guarde los ajustes que haga en caso de que necesite volver sobre sus pasos.
1. Antes de hacer ajustes al tornillo, asegúrese de que el rifle de aire tenga activado el seguro ("ON SAFE"), esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA, esté descargado y no amartillado.
  2. Para disminuir la longitud de la segunda etapa, gire el tornillo de ajuste en sentido de las agujas del reloj.
- Para reducir la longitud de la segunda etapa, gire el tornillo de ajuste en sentido contrario al de las agujas del reloj.

## **12. QUITAR UN PERDIGÓN ATORADO**

### **⚠️ ADVERTENCIA:**

SI NO SE DISPARA UN PERDIGÓN DESPUÉS DE TIRAR DEL GATILLO Y DISPARAR, PUEDE ESTAR ATASCADO. UN PROYECTIL NO DISPARADO EN EL CAÑÓN PUEDE SER PELIGROSO. MANTENGA EL RIFLE DE AIRE APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.

**PRECAUCIÓN:** Nunca mire por el cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.

- No vuelva a cargar el rifle de aire si hay un perdigón atascado.
  - Nunca mire por la boca del cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.
1. Quite el seguro del rifle de aire ("ON SAFE") y manténgalo apuntando en una dirección segura hasta que esté listo para disparar.
  2. Disparar el rifle de aire a un blanco seguro.
  3. Si el proyectil aún no se dispara, siga estos pasos:
    - A. Asegúrese de que el rifle de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
    - B. Quite el magazine.
    - C. Introduzca el extremo cónico de la baqueta de limpieza (no incluida) en el cañón desde la boca.
    - D. CUIDADOSAMENTE y con lentitud aplique más presión hasta que empuje el perdigón sacándolos por el cerrojo.
  - E. NO reutilice ese perdigón.

## **13. MANTENIMIENTO DE SU ARMA DE AIRE**

- Aplique aceite de silicón Crosman para la recámara (número de pieza RMCOIL) en la junta tórica del cañón cada 3 meses o 500 tiros.
- Si deja caer su rifle de aire, compruebe visualmente que funcione correctamente antes de volver a utilizarlo.
  - Función de seguridad
  - Mecanismo de amartillado
  - Gatillo
  - Compruebe periódicamente su rifle de aire. Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas; llame a servicio al cliente de Crosman para obtener asistencia antes de volver a usar su arma de aire.

### **⚠️ ADVERTENCIA:**

NO MODIFIQUE NI ALTERE SU ARMA DE AIRE. LOS INTENTOS DE MODIFICAR EL RIFLE DE AIRE DE CUALQUIER FORMA QUE SEA CONTRARIA A ESTE MANUAL PUEDEN HACER QUE SU RIFLE DE AIRE SEA INSEGURO PARA USARSE, CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE, Y ANULARÁN LA GARANTÍA.

### **ESPECIFICACIONES**

<b>Mecanismo</b>	Cerrojo
<b>Fuente de alimentación</b>	Aire comprimido
<b>Calibre/munición</b>	Perdigón de plomo calibre .177 y .22
<b>Velocidad</b>	Hasta 1000fps (.177) Hasta 900fps (.22)



## RENDIMIENTO

Muchos factores afectan a la velocidad, entre ellos la marca y tipo del proyectil, la lubricación, el estado del cañón y la temperatura. Esta pistola de aire está diseñada para funcionar mejor con munición de las marcas CROSMAN®. El uso de otra munición puede hacer que su arma funcione incorrectamente.

## GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Se garantiza que este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra durante 1 año. El comprador debe conservar el recibo original de venta como registro de la fecha de la compra. Si no hay recibo, el producto está garantizado durante 1 año desde la fecha de su fabricación. Esta garantía no cubre las miras de la pistola, miras ópticas (miras telescópicas, miras láser y miras de punto rojo), eslingas y otros accesorios. En caso de un defecto de conformidad con esta garantía, Crosman, a su elección, reparará o reemplazará el producto, siempre y cuando, sin embargo, su inspección indique que existe un defecto original. CenterPoint se reserva el derecho de reemplazar cualquier producto que ya no esté disponible con un producto de valor y función comparables. Si Crosman determina que la reparación no está cubierta por las directrices de la garantía, podría haber un cargo al consumidor por la reparación.

## QUÉ ESTÁ CUBIERTO:

1. Piezas y reparación de cualquier defecto de fábrica de materiales o mano de obra.
2. Gastos de transporte al consumidor por el producto reparado o un producto de reemplazo.

## QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO:

1. Cargos por transporte del producto defectuoso a la estación de servicio autorizada.
2. Desgaste normal por el uso común.
3. Las piezas dañadas como resultado del mal uso, negligencia o manipulación.
4. Daños causados por disparo en seco, maltrato, modificación u omisión en la realización del mantenimiento normal: vea el manual del propietario.
5. La instalación o mantenimiento indebidos proporcionados por alguien que no sea una estación de servicio autorizada de Crosman.
6. Cualquier otro gasto.

CUALQUIER DESENSAMBLADO O MODIFICACIÓN NO REALIZADOS POR UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DE CROSMAN ANULARÁN LA GARANTÍA. ESTA GARANTÍA LIMITADA NO INCLUYE DAÑOS Y PERJUICIOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DAÑOS Y PERJUICIOS MATERIALES O CUALQUIER OTRO GASTO. CROSMAN DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, O NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ARRIBA INDICADAS PODRÍAN NO APLICARSELE A USTED. EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA ESTÉ PROHIBIDA POR LAS LEYES FEDERALES, ESTATALES O MUNICIPALES, NO SERÁ APLICABLE. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES CONCRETOS Y ES POSIBLE QUE TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO Y EL PAÍS.



## ¡ALTO! - ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Ahorre gasolina y evítase el viaje de vuelta a la tienda. Comuníquese con nuestros representantes de Servicio al Cliente o de Soporte Técnico para obtener información y ayuda para resolver problemas. Llame al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) o encuentre respuestas a las preguntas frecuentes en [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

## RECLAMACIONES DE GARANTÍA Y SERVICIO DE REPARACIONES

Si su pistola de aire necesita una reparación, ¡NO INTENTE DESMONTARLA! Su pistola de aire requiere herramientas y accesorios especiales para repararla. Cualquier desensamblado o modificación no realizados por una estación de servicio autorizada anularán la garantía.

**Clientes de los EE.UU.** - Comuníquese con Servicio al Cliente de Crosman al 800-724-7486 o envíenos un correo electrónico mediante [www.crosman.com](http://www.crosman.com). Se le indicará dónde y cómo enviar su pistola de aire para reparación bajo la garantía o se le remitirá a uno de nuestros centros de servicio autorizados en su zona.

**Crosman Corporation, Atn: Depto. de garantía, 7629 Route 5 & 20, Bloomfield, NY 14469**

Incluya con su producto una copia de su recibo y una breve descripción del problema. Cuide de indicar su nombre, dirección postal y número de teléfono. Conceda de 2 a 4 semanas para reparaciones. Le recomendamos que utilice un método de transporte que le ofrezca un número de seguimiento y opciones de seguro. Crosman no es responsable de ninguna mercancía dañada, perdida o robada durante el transporte.

**Clientes canadienses** - Comuníquese con la Gravel Agency en Quebec al 866-662-4869.

**Clientes de fuera de los EE.UU.** - Pónganse en contacto con el concesionario o distribuidor donde hicieron su compra. Si no conoce a su concesionario o distribuidor, póngase en contacto con nuestro Departamento Internacional para obtener ayuda al 585-657-6161 o envíenos un correo electrónico mediante [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

Crosman es un marcas comerciales de Crosman Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

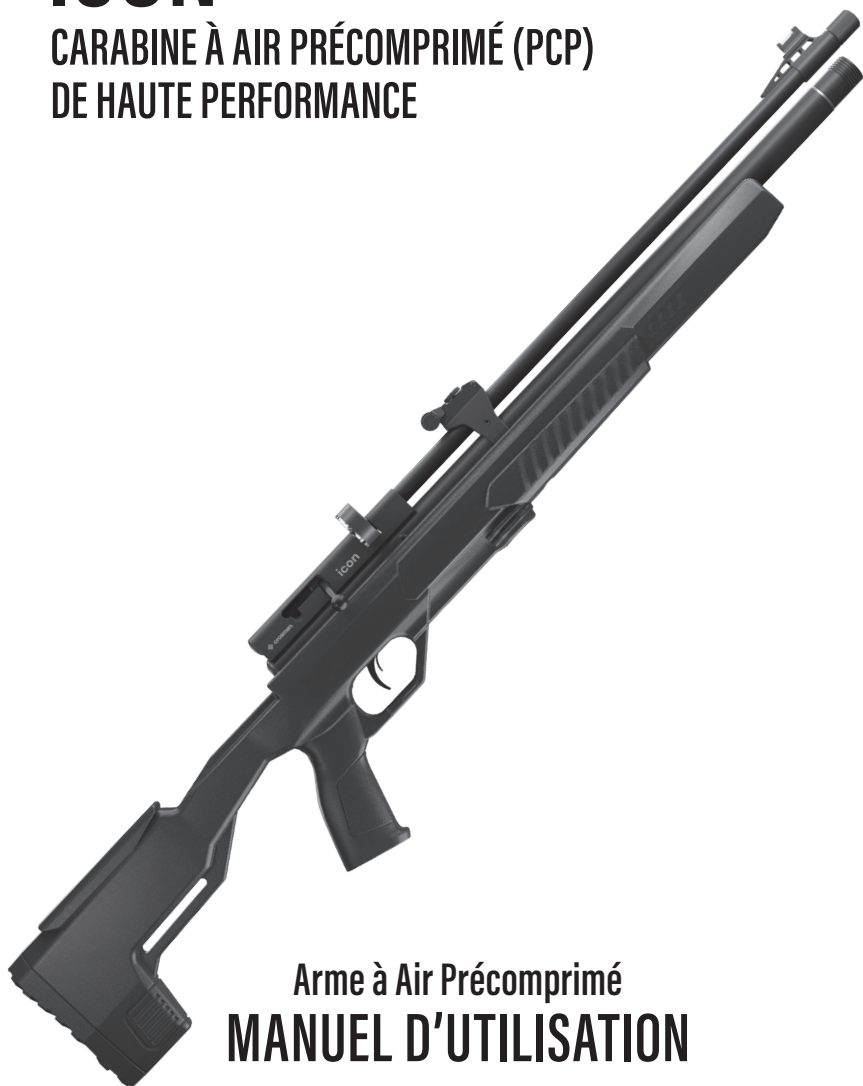
© 2021 Crosman Corporation

10-21 OM



# ICON

CARABINE À AIR PRÉCOMPRIMÉ (PCP)  
DE HAUTE PERFORMANCE



## Arme à Air Précomprimé MANUEL D'UTILISATION



Rendez-vous sur le site  
**crosman.com** pour obtenir  
le manuel le plus récent.

Fabriqué aux Chine  
7629 Routes 5 & 20 • Bloomfield, NY 14469 • USA  
1.800.724.7486 • crosman.com

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ**

**⚠ AVERTISSEMENT :** PAS UN JOUET. CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ EST RECOMMANDÉE POUR LES ADULTES SEULEMENT. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION IMPRUDENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. CETTE ARME PEUT ÊTRE DANGEREUSE DANS UN RAYON POUVANT ATTEINDRE JUSQU'À 750 YARDS (686 MÈTRES).

**VOUS ET TOUTES LES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR POUR PROTÉGER VOS YEUX.**

**L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA POSSESSION DE CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ.**

**⚠ AVERTISSEMENT :** NE PAS BRANDIR NI EXPOSER CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ EN PUBLIC - CELA PEUT CRÉER DE LA CONFUSION ET POURRAIT CONSTITUER UN DÉLIT. LES POLICIERS ET AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LA COULEUR NI LES MARQUAGES AFIN QU'ELLE RESSEMBLE DAVANTAGE À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.

**⚠ AVERTISSEMENT :** DANGER D'EXPLOSION. UTILISER SEULEMENT DE L'AIR COMPRIMÉ DANS CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ. NE JAMAIS UTILISER D'AUTRES GAZ, NI DE L'OXYGÈNE, ÉTANT DONNÉ QU'ILS PEUVENT PROVOQUER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION ET ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT.

**⚠ AVERTISSEMENT :** CE PRODUIT CONTIENT UN OU PLUSIEURS PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB, LEQUEL EST RECONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME PROVOQUANT LE CANCER ET DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU D'AUTRES ANOMALIES LIÉES AU SYSTÈME REPRODUCTEUR. POUR PLUS D'INFORMATIONS, ALLEZ À [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

**ATTENTION :** cette arme à air comprimé a été classée en tant qu'arme à air comprimé pour adultes et n'est recommandée que pour une utilisation par des adultes. Étant donné que cette arme à air comprimé est considérée comme une arme à air comprimé à usage spécial, elle est exemptée des exigences de performance relatives aux mécanismes de détente, aux mécanismes de sûreté et aux essais de chute.

#### **1. INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ**

- **TOUJOURS** manipuler cette arme à air comprimé comme si elle était chargée et prête à faire feu.
- **TOUJOURS** manipuler les armes à air comprimé avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu.
- **TOUJOURS** ranger l'arme à air comprimé déchargée et hors de portée des enfants.
- **TOUJOURS** viser vers un ENDROIT SÛR.
- **TOUJOURS** pointer la bouche de l'arme à air comprimé vers un ENDROIT SÛR.
- **TOUJOURS** placer votre doigt à l'écart de la détente et du pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- **TOUJOURS** laisser la sûreté de l'arme à air comprimé ENCLENCHÉE jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- **TOUJOURS** vérifier si la sûreté de l'arme à air comprimé est ENCLENCHÉE ("ON SAFE") et si l'arme à air comprimé est déchargée lorsque vous la récupérez après l'avoir rangée.
- **TOUJOURS** vérifier si la sûreté de l'arme à air comprimé est ENCLENCHÉE et si l'arme est déchargée lorsque vous la donnez à une autre personne ou vous la recevez d'une autre personne.
- **TOUJOURS** protéger ses yeux et ceux des autres avec des lunettes de tir.
- **TOUJOURS** porter des lunettes de sécurité sur vos lunettes régulières
- **TOUJOURS** placer un écran pare-balles dans un endroit sûr en cas de défaillance de l'écran pare-balles.
- **TOUJOURS** vérifier l'état d'usure de votre écran pare-balles avant et après chaque utilisation. Tous les écrans pare-balles se dégradent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacer votre écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou si un ricochet se produit.
- **TOUJOURS** utiliser des munitions de calibre correct dans votre arme à air comprimé. Vérifier les marquages sur l'arme à air comprimé pour vérifier le calibre de la munition.
- **NE JAMAIS** pointer l'arme à air comprimé en direction de quelqu'un ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- **NE JAMAIS** réutiliser les munitions.
- **NE JAMAIS** tirer sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. La munition peut rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- **NE JAMAIS** tenter de démonter ou de modifier votre arme à air comprimé. Faire appel à un centre de service après-vente agréé. L'utilisation de tout autre centre de service après-vente ou de réparation, ou toute modification du fonctionnement de votre arme à air comprimé, de quelque manière que ce soit, peut être dangereuse et annulera votre garantie.
- Ranger cette arme à air comprimé chargée d'air pour que les valves restent closes et soient protégées de la saleté.

## 2. APPRENDRE LES PARTIES DE VOTRE NOUVELLE ARME À AIR COMPRIMÉ

Le fait de connaître le nom des pièces de votre nouvelle arme à air comprimé vous aidera à comprendre votre manuel d'utilisation.

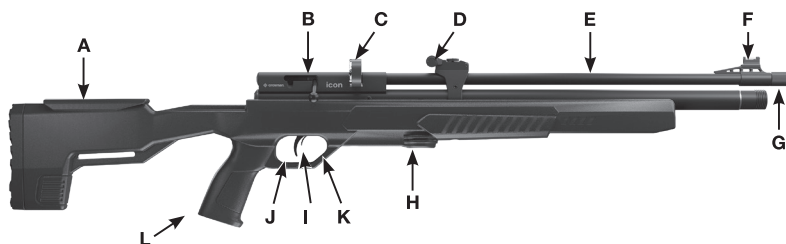


Fig. 1

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| A. Fût               | G. Bouche filetée    |
| B. Verrou de culasse | H. Jauge             |
| C. Chargeur rotatif  | I. Sûreté            |
| D. Hausse réglable   | J. Détoné            |
| E. Canon             | K. Pontet            |
| F. Guidon            | L. Poignée de crosse |

## 3. UTILISATION DE LA SÉCURITÉ

**ATTENTION :** comme tout dispositif mécanique, il est possible que la sûreté de l'arme à air comprimé fasse défaut. Même lorsque la sûreté est « ENCLENCHÉE », vous devriez continuer à manipuler l'arme à air comprimé avec précaution.

- Repérez la sûreté de l'arme à air comprimé, située directement devant la détente (Fig.2A).
- Les lettres « F » (FIRE, TIRER) et « S » (SAFE, SÛRETÉ) sur le dessous du pontet indiquent la bonne position de la sûreté.

### A. Pour « ENCLENCHER » la sûreté de l'arme à air comprimé

1. Pousser la sûreté complètement vers l'arrière, sur « ENCLENCHÉE » ("ON SAFE").
2. La sûreté est sur la position SAFE et la sûreté de l'arme à air comprimé est « ENCLENCHÉE ».

### B. Pour « DÉGAGER » la sûreté de l'arme à air comprimé

1. Poussez la sûreté complètement vers l'avant (Fig.2B) jusqu'à ce qu'elle soit « DÉGAGÉE » ("OFF SAFE").
2. La sûreté est sur la position FIRE et est « DÉGAGÉE ».



Fig. 2A



Fig. 2B

**⚠ AVERTISSEMENT:** LAISSEZ LA SÛRETÉ DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ ENCLENCHÉE JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ VRAIMENT PRÊT À TIRER. PUSSEZ ENSUITE LA SÛRETÉ DE SORTE QU'ELLE SOIT « DÉGAGÉE ».

## 4. COMMENT PRESSURISER L'ARME À AIR COMPRIMÉ :

**⚠ AVERTISSEMENT:** DANGER D'EXPLOSION. UTILISER SEULEMENT DE L'AIR COMPRIMÉ OU DU N2 DANS CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ. L'UTILISATION D'AUTRES GAZ, Y COMPRIS L'OXYGÈNE, PEUT PROVOQUER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION ET ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT.

**⚠ AVERTISSEMENT:** NE PAS DÉCONNECTER LE TUYAU DE REMPLISSAGE AVANT D'AVOIR D'ABORD PURGÉ L'AIR. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT FAIRE QUE LE TUYAU PART EN CINGLANT À CAUSE DE LA PRESSION ACCUMULÉE DANS LE TUYAU DE REMPLISSAGE ET PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

**REMARQUE :** utiliser UNIQUEMENT de l'air comprimé propre et sec.

**REMARQUE :** se reporter au manuel d'utilisation fourni avec l'équipement de remplissage pour une utilisation appropriée de ce dernier.

### A. Pressuriser l'arme à air comprimé

Votre nouvelle arme à air comprimé est unique parce qu'elle fonctionne sur de l'air comprimé. Ce manuel d'utilisation décrit le fonctionnement de l'arme à air comprimé avec de l'air comprimé seulement.

1. Assurez-vous de porter une protection oculaire.
2. Assurez-vous que l'arme à air comprimé est DÉCHARGÉE ("UNLOADED"), que sa sûreté est ENCLENCHÉE ("ON SAFE") et qu'elle pointe vers un ENDROIT SÛR.

**REMARQUE :** si l'arme à air comprimé est remplie à partir de 0 psi, il sera alors nécessaire d'armer l'arme à air comprimé afin d'éliminer l'effort du chien contre la valve de tir. Autrement, l'air passe par la valve de tir et sort par le canon, et l'arme à air comprimé ne se pressurise pas.

3. Raccordez le raccord de désaccouplement rapide de l'équipement de remplissage au raccord de remplissage sur l'arme à air comprimé (voir Fig. 3).

4. Fill the airgun slowly to eliminate heat buildup and chance for overfilling. If the airgun is overfilled, past 3000 psi (207 bar), refer to section 5 for Depressurizing.
5. Replace the Fill Nipple Cover in the reverse order of removal.
6. Remplissez lentement l'arme à air comprimé pour éviter l'échauffement et la possibilité d'un remplissage excessif. Si l'arme à air comprimé est trop remplie, au-delà de 3 000 psi (207 bar), reportez-vous à la section 5 pour la dépressurisation.
7. Remplacez le capuchon du raccord de remplissage dans l'ordre inverse du retrait.

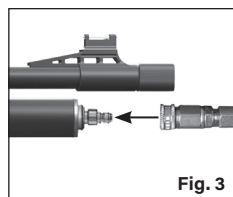


Fig. 3

## 5. COMMENT DÉPRESSURISER L'ARME À AIR COMPRIMÉ

Votre arme à air comprimé, comme la plupart des armes à air précomprimé (PCP), doit être rangée de préférence avec une certaine pression dans le réservoir. Ainsi, les joints à l'intérieur de l'arme à air comprimé resteront plaqués contre les surfaces d'étanchéité. Si une dépressurisation devait s'avérer nécessaire (pour un entretien p. ex.), veuillez suivre les étapes suivantes.

### A. Méthode de la vis de dégazage

1. Assurez-vous que l'arme à air comprimé est DÉCHARGÉE ("UNLOADED"), que sa sûreté est ENCLENCHÉE ("ON SAFE") et qu'elle pointe vers un ENDRIT SÛR.
2. Insérez l'outil de dégazage dans l'extrémité du raccord de remplissage (Fig. 4).
3. À l'aide d'une clé Allen de 1,5 mm, desserrez lentement la vis de dégazage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Surveillez le manomètre et écoutez lorsque l'air est expulsé au-delà de la vis d'évacuation d'air jusqu'à ce que la pression désirée soit obtenue. Ensuite, sortez la vis de dégazage en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

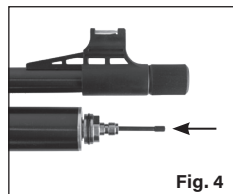


Fig. 4

### B. Méthode du tir à sec

1. Assurez-vous que l'arme à air comprimé est DÉCHARGÉE ("UNLOADED"), que sa sûreté est ENCLENCHÉE ("ON SAFE") et qu'elle pointe vers un ENDRIT SÛR.
2. Évacuez tout l'air de votre arme à air comprimé en armant et en tirant à sec à plusieurs reprises (l'arme à air comprimé pointant vers un ENDRIT SÛR) jusqu'à ce que le manomètre de votre arme à air comprimé n'indique aucune pression et que vous n'entendiez plus d'évacuation d'air lorsque vous tirez.
3. « ENCLENCHEZ » la sûreté de l'arme à air comprimé.

## 6. COMMENT CHARGER L'ARME À AIR COMPRIMÉ

**ATTENTION :** cette arme à air comprimé a été conçue pour fonctionner de façon optimale avec des plombs des marques BENJAMIN® et CROSMAN®.

- L'utilisation d'autres types de munitions peut entraver le fonctionnement de votre arme à air comprimé et l'endommager.
- Ne jamais réutiliser une munition.
- Lire le manuel tout entier, y compris la section « ENCLENCHEZ » avant de tirer avec votre arme à air comprimé.

**ATTENTION :** maîtrisez le mécanisme de chargement de votre arme à air comprimé pour un usage le plus sécurisé possible ! Les plombs peuvent être chargés à la main directement dans la culasse du canon, si désiré, ou à l'aide du chargeur rotatif. Une fois le chargeur installé, CHAQUE action de fermeture du verrou de culasse PLACERA un plomb dans la chambre. Le retrait du chargeur LAISSE ce plomb en place dans la chambre à moins d'avoir tiré avec l'arme à air comprimé.

### A. Comment charger le chargeur

1. Assurez-vous que la sûreté de l'arme à air comprimé est ENCLENCHÉE ("ON SAFE") et que l'arme à air comprimé pointe vers un ENDRIT SÛR.
2. Si le chargeur est dans l'arme à air comprimé, retirez-le pour commencer son chargement (voir Section 8A « Déchargement et retrait du chargeur. »)
3. Insérez la tête du plomb en premier à l'avant du chargeur (voir Fig. 5A). Assurez-vous que le plomb ne dépasse pas du dos du chargeur. Dans le cas où le plomb ressort, poussez simplement le plomb à l'intérieur.
4. Faites tourner le cylindre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au prochain emplacement ouvert (voir Fig. 5B).
5. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que le chargeur soit plein. Le chargeur est maintenant prêt à être utilisé.

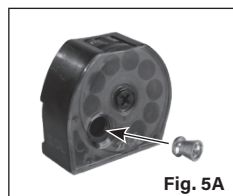


Fig. 5A

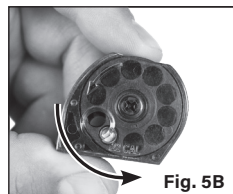


Fig. 5B

### B. Comment charger l'arme à air comprimé

**REMARQUE :** le fait de suivre ces instructions chargera votre arme et cette dernière sera prête à faire feu. Veuillez lire tout le manuel, notamment TOUTES les procédures de sécurité, avant de suivre les étapes suivantes.

1. Assurez-vous que la sûreté de l'arme à air comprimé est ENCLENCHÉE ("ON SAFE") et que l'arme à air comprimé pointe vers un ENDRIT SÛR.
2. Tirez le verrou de culasse vers la position armée.
3. Le couvercle du chargeur face à la plaque de l'arme à air comprimé, insérez le chargeur depuis le côté droit et poussez-le vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (Fig.6).
4. Poussez le verrou de culasse complètement vers l'avant pour mettre un plomb dans la chambre.

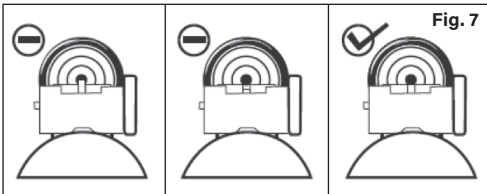


Fig. 6

## 7. VISER ET TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ

**ATTENTION :** choisissez vos cibles avec précaution et assurez-vous qu'il n'y a rien aux alentours de la cible. PENSEZ à ce que vous pourriez toucher !

1. Votre arme à air comprimé est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur dans des conditions appropriées.
2. Suivez les instructions pour charger les plombs et armer l'arme à air comprimé.
3. Un alignement convenable du dispositif de visée est important pour la précision du tir. Vous obtenez un alignement convenable du dispositif de visée lorsque le tireur aligne le guidon de visée dans l'ouverture de la hausse, avec un espace égal (ou une lumière égale) sur les deux côtés du guidon, et le haut du guidon de visée à hauteur des « épaules » de l'ouverture arrière (voir Figure 7).
4. Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de l'écran pare-balles, et qu'il n'y a rien aux alentours de la cible, « DÉGAGEZ » la sûreté de votre arme à air comprimé et appuyez sur la détente pour tirer.



## 8. COMMENT AJUSTER LES DISPOSITIFS DE VISÉE

- La hausse peut être réglée pour tirer plus haut ou plus bas (élévation). Pour déplacer le point d'impact vers le haut, tournez la vis de pointage en hauteur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Pour déplacer le point d'impact vers le bas, tournez la vis de pointage en hauteur dans le sens des aiguilles d'une montre.
- La hausse peut aussi être réglée pour tirer plus à droite ou à gauche (dérive). Pour déplacer le point d'impact vers la gauche, tournez la vis de dérive dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Pour déplacer le point d'impact à droite, tournez la vis de dérive dans le sens des aiguilles d'une montre.

## 9. INSTALLATION DE LA LUNETTE DE VISÉE

Vous pouvez monter une lunette de visée compacte de 4 x32 mm à l'aide d'anneaux de fixation de lunette moyens et hauts. Les lunettes de visée plus longues comportant des objectifs plus larges nécessitent d'enlever la hausse et vous devriez utiliser des anneaux de fixation de lunette hauts ou plus hauts en fonction de la taille de la lentille de l'objectif.

### A. Retrait de la hausse

1. Retirer le bouton de réglage de l'élévation en le faisant pivoter dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (voir Fig. 8).
  2. Relevez la hausse pour accéder aux deux vis de montage (voir Fig. 9).
- REMARQUE :** il y a un petit ressort en dessous. Assurez-vous de ne pas le perdre.
3. Retirez les deux vis et retirez la hausse.
  4. Remplacez les deux vis et le ressort dans la hausse et fermez. Vous pouvez installer le bouton d'élévation et ranger la hausse avec tous ses composants.

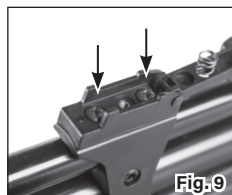


## 10. COMMENT DÉCHARGER ET DÉSARMER

### A. Comment décharger- Décharger-retirer le chargeur

Pour décharger l'arme à air comprimé, la meilleure façon est de tirer le plomb vers un ENDROIT SÛR.

1. Tirez le verrou de culasse et remettez-le dans la position arrière.
- ATTENTION :** cette action ARMERA l'arme à air comprimé.
2. Poussez le chargeur, à partir du côté gauche, pour le retirer de la carcasse.
  3. Désarmez l'arme à air comprimé pour la ranger en toute sécurité. Reportez-vous à la section 8B, « Comment désarmer » pour les instructions.



### B. Comment désarmer

Lorsque vous avez fini de tirer, retirez le chargeur selon les instructions et désarmez l'arme à air comprimé en suivant les étapes ci-dessous :

1. Pointez l'arme à air comprimé vers un ENDROIT SÛR.
2. DÉGAGEZ la sûreté ("OFF SAFE") de l'arme à air comprimé.
3. Tirez le verrou de culasse et remettez-le dans la position arrière.
4. Tout en maintenant fermement le verrou de culasse dans la position arrière, appuyez sur la détente.
5. Continuez de maintenir la détente appuyée tout en glissant le verrou de culasse vers l'avant dans la position verrouillée.
6. Relâchez la détente.
7. « ENCLENCHEZ » la sûreté de l'arme à air comprimé.
8. L'arme à air comprimé est maintenant prête à l'emploi.

**⚠ AVERTISSEMENT :** AVERTISSEMENT : MÊME SI VOUS AVEZ PROCÉDÉ AU DÉCHARGEMENT DE VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ, CONTINUEZ DE LA MANIPULER COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE. NE POINTEZ JAMAIS EN DIRECTION DE QUELQUE CHOSE QUE VOUS N'AVEZ PAS L'INTENTION D'ATTEINDRE.

## 11. DÉTENTE

- Cette carabine à air comprimé est dotée d'une détente réglable à deux étapes de déclenchement. Le point de détente et la course de la détente sont réglés en usine (voir Fig. 10).

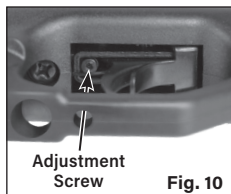
**REMARQUE :** cette fonction a été ajoutée pour les tireurs avancés. La plupart de tireurs utilisent les réglages usine et ne devraient pas ressentir le besoin de modifier quoi que ce soit. Si vous n'avez pas été formé pour régler des détonnes à deux étapes de déclenchement, conservez le réglage usine ou demandez l'assistance d'un centre de service après-vente autorisé.

### **AVERTISSEMENT:**

- DES RÉGLAGES INCORRECTS PEUVENT RENDRE L'UTILISATION DE CETTE ARME DANGEREUSE.
- LE REMPLACEMENT OU LA MODIFICATION DE PIÈCES EXISTANTES DE CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ PEUVENT RENDRE L'UTILISATION DE CETTE ARME DANGEREUSE.
- LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT.

### **N'OUBLIEZ PAS QUE:**

- De petits réglages changeront significativement le fonctionnement de la détente.
  - Tout changement devrait se faire très graduellement.
  - Tout réglage devrait se faire en incréments d'un quart de tour ou de 90°.
  - Testez le tir de votre carabine à air comprimé avant de poursuivre tout réglage supplémentaire.
  - Notez et enregistrez les réglages que vous avez faits pour vous permettre de revenir facilement en arrière.
1. Avant de régler la vis, assurez-vous que la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLENCHÉE, que la carabine pointe vers un ENDROIT SÛR, qu'elle est déchargée et qu'elle n'est pas armée.
  2. Pour diminuer la longueur de la deuxième phase, tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre.
  3. Pour augmenter la longueur de la deuxième phase, tournez la vis de réglage dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



## 12. COMMENT DÉGAGER UN PLOMB COINCÉ

**AVERTISSEMENT:** SI UN PLOMB N'EST PAS PROPULSÉ HORS DU CANON APRÈS AVOIR APPUYÉ SUR LA DÉTENTE ET TIRÉ, IL SE PEUT QUE LE PLOMB SOIT COINCÉ. UN PROJECTILE COINCÉ DANS LE CANON PEUT ÊTRE DANGEREUX. POINTEZ L'ARME À AIR COMPRIMÉ VERS UN ENDROIT SÛR.

**ATTENTION :** Ne jamais regarder à l'intérieur du canon pour vérifier si l'arme a été désenrayée.

- Ne rechargez pas l'arme à air comprimé si un plomb est coincé.
  - Ne regardez jamais dans le canon pour voir si le blocage est résolu.
1. DÉGAGEZ la sûreté de l'arme à air comprimé et pointez l'arme vers un endroit sûr jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
  2. Tirez sur une cible sûre.
  3. Si le plomb n'est toujours pas propulsé, suivez ces étapes :
    - A. Assurez-vous que la sûreté de l'arme à air comprimé est ENCLENCHÉE ("ON SAFE") et que l'arme à air comprimé pointe vers un ENDROIT SÛR.
    - B. Retirez le chargeur
    - C. Depuis la bouche, insérez la pointe effilée d'une baguette de nettoyage (non comprise) dans le canon.
    - D. PRUDEMMENT et lentement, exercez une pression jusqu'à ce que vous poussiez le plomb hors de la culasse.
    - E. NE réutilisez PAS ce plomb.

## 13. COMMENT ENTREtenir VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ

- Appliquez de l'huile de silicone Crosman (nom de pièce RMC OIL) sur le joint torique du canon tous les 3 mois ou 500 coups.
- Si vous laissez tomber votre arme à air comprimé, vérifiez visuellement si elle fonctionne correctement avant de l'utiliser.
  - Fonction de sûreté
  - Mécanisme d'armement
  - Détente
  - Vérifiez périodiquement votre arme à air comprimé. Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus faible ou dont la course est plus courte, il pourrait s'agir de pièces usées ou cassées. Appelez le service clientèle Crosman pour obtenir de l'assistance avant d'utiliser à nouveau votre arme à air comprimé.

**AVERTISSEMENT:** N'APPORTEZ AUCUNE MODIFICATION OU ALTÉRATION À VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ. TOUTE TENTATIVE DE MODIFICATION DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ NON CONFORME À CE MANUEL PEUT RENDRE VOTRE ARME DANGEREUSE, CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT, ET CELA ANNULERA LA GARANTIE.

### SPÉCIFICATIONS

Mécanisme	Verrou de culasse
Source d'énergie	Air comprimé
Calibre / munitions	Plombs de calibre .177 et .22
Vitesse	Jusqu'à 305 mètres/sec. (1000 fps; .177) Jusqu'à 274 mètres/sec. (900 fps; .22)



## PERFORMANCE

Plusieurs facteurs influencent la vitesse, notamment la marque et le type de projectile, la lubrification, l'état du canon et la température ambiante. Cette arme à air comprimé a été conçue pour fonctionner de façon optimale avec des munitions de la marque CROSMAN®. L'utilisation d'autres munitions peut entraver le fonctionnement de votre arme.

## GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant 5 ans. L'acheteur doit conserver le reçu original comme preuve de la date d'achat. En l'absence d'un reçu, le produit sera garanti pour une période de 5 ans à compter de la date de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les viseurs pour armes, les dispositifs de visée optiques (lunettes de visée, lasers et viseurs point rouge), bretelles et/ou autres accessoires. Dans le cas d'une défectuosité couverte par cette garantie, Crosman procédera à la réparation ou au remplacement du produit, à sa discrétion, sous réserve que son inspection indique qu'un défaut d'origine est en cause. Crosman se réserve le droit de remplacer tout produit qui n'est plus en production par un produit de valeur et de fonction comparables. Si Crosman détermine que la réparation n'est pas couverte au titre de la garantie, des frais de réparation pourraient être facturés.

### CE QUI EST COUVERT:

1. Pièces et réparations en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication.
2. Frais d'expédition pour le retour au consommateur du produit réparé et/ou du produit de remplacement.

### CE QUI N'EST PAS COUVERT:

1. Les frais d'expédition d'un produit défectueux à un centre de service après-vente agréé.
2. Usure normale dans des conditions d'utilisation normales.
3. Pièces endommagées en raison d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une altération.
4. Installation ou entretien inadéquats effectués par un centre de service après-vente non agréé ou un technicien non agréé par Crosman.
5. Toute autre dépense engagée.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI LES DÉPENSES ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES AUX BIENS OU TOUT AUTRE DÉPENSE. CROSMAN DÉCLINE TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À LA QUALITÉ À UN USAGE PARTICULIER. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS OU PERMETTENT DES RESTRICTIONS SUR LES GARANTIES IMPLICITES, PAR CONSÉQUENT, LES CLAUSES LIMITATIVES OU EXCLUSIVES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS SI UNE DISPOSITION DE CETTE GARANTIE EST INTERDITE EN VERTU D'UNE LOI FÉDÉRALE, NATIONALE OU MUNICIPALE, CETTE DISPOSITION NE SERA PAS APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE CERTAINS DROITS RECONNUS PAR LA LOI. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DÉTENIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UN PAYS À L'AUTRE.

## ATTENTION - AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Économiser de l'essence et éviter des déplacements inutiles. Veuillez contacter les représentants de notre service clientèle/support technique pour obtenir des informations de dépannage et une aide technique. Appelez le 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) ou consultez notre foire aux questions sur [crosman.com](http://crosman.com).

## RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET SERVICE DE RÉPARATION

Si votre arme à air comprimé a besoin d'être réparée, N'ESSAYEZ PAS DE LA DÉMONTER ! La réparation de votre arme à air comprimé requiert des outils et un appareillage particuliers. Tout démontage ou toute modification effectués autrement que par un centre de service après-vente Crosman agréé annuleront la garantie.

**Clients aux États-Unis** - Veuillez contacter le service clientèle de Crosman au 800-724-7486 ou envoyez-nous un e-mail via [www.crosman.com](http://www.crosman.com). Nous vous fournirons les détails sur la façon de procéder pour nous faire parvenir votre arme à air comprimé pour toute réparation sous garantie ou pour vous conseiller un de nos centres de service après-vente agréés dans votre région.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Veuillez inclure avec votre produit, une copie de votre reçu et une brève description du problème. N'oubliez pas d'indiquer votre nom, adresse postale, numéro de téléphone et votre adresse e-mail. Comptez entre 2 et 4 semaines avant que la réparation soit effectuée. Nous recommandons d'utiliser une méthode d'expédition qui vous fournit un numéro de suivi et des options d'assurance. Crosman ne sera pas tenu responsable des marchandises endommagées, perdues ou volées pendant l'expédition.

**Clients canadiens** - Veuillez contacter Gravel Agency, au Québec au 866-662-4869.

**Clients hors des États-Unis** - Veuillez contacter le revendeur/distributeur de votre point de vente. Si vous ne connaissez pas votre revendeur/distributeur, contactez notre service international au 585-657-6161 ou envoyez-nous un e-mail via [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

Crosman est une marque de commerce de Crosman Corporation.  
© 2021 Crosman Corporation

10-21 OM



# ICON

CARABINA DE PRESSÃO PCP DE  
ALTO DESEMPENHO



Carabina de ar comprimido  
pneumática pré-carregada  
**MANUAL DO PROPRIETÁRIO**



Para obter o manual  
mais recente, aceda  
o site [crosman.com](http://crosman.com).

**⚠️ AVISO:** ESTE PRODUTO NÃO É UM BRINQUEDO. ESTA ESPINGARDA DE AR COMPRIMIDO (DORAVANTE, «ESPINGARDA DE AR») DEVE SER USADA APENAS POR ADULTOS. O USO INCORRETO OU NEGLIGENTE PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE. PODE SER PERIGOSA SE FOR USADA A UMA DISTÂNCIA DE ATÉ 750 JARDAS (686 METROS).

É NECESSÁRIO USAR SEMPRE ÓCULOS DE TIRO PARA PROTEGER OS OLHOS.

O COMPRADOR E O UTILIZADOR TÊM O DEVER DE CUMPRIR TODAS AS LEIS DE UTILIZAÇÃO E PROPRIEDADE DESTA ESPINGARDA DE AR.

**⚠️ AVISO:** NÃO EMPUNHE NEM APRESENTE PUBLICAMENTE ESTA ESPINGARDA DE AR, POIS PODE CONFUNDIR AS PESSOAS E TAL PODE CONSTITUIR UM ATO CRIMINOSO. A POLÍCIA E OUTRAS PESSOAS PODEM PENSAR QUE ELA É UMA ARMA DE FOGO. NÃO ALTERE A COR E AS MARCAÇÕES, PARA FAZER COM QUE ELA FIQUE COM A APARÊNCIA DE UMA ARMA DE FOGO. ISSO É PERIGOSO E PODE CONSTITUIR UM ATO CRIMINOSO.

**⚠️ AVISO:** PERIGO DE EXPLOÇÃO. USE APENAS AR COMPRIMIDO NESTA ESPINGARDA DE AR. NÃO USE OUTROS GASES, INCLUINDO OXIGÉNIO, POIS PODE CAUSAR UM INCÊNDIO OU UMA EXPLOÇÃO E RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

**⚠️ AVISO:** ESTE PRODUTO PODE EXPOR O UTILIZADOR A PRODUTOS QUÍMICOS, INCLUINDO CHUMBO, QUE É CONHECIDO NO ESTADO DA CALIFÓRNIA (EUA) COMO CAUSADOR DE CANCRO E DEFEITOS DE NASCENÇA, OU OUTROS DANOS REPRODUTIVOS. PARA OBTER INFORMAÇÕES ADICIONAIS, ACEDA A [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

**ATENÇÃO:** Esta espingarda de ar foi classificada como um produto para adultos, com utilização recomendada apenas por adultos. Como é considerada como uma espingarda de ar de uso específico, não tem qualquer tipo de ensaio de flexão ao choque, de acionamento do gatilho ou mecanismo de segurança.

#### 1. INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- MANUSEIE **SEMPRE** a espingarda de ar como se estivesse carregada e pronta para disparar.
- MANUSEIE **SEMPRE** a espingarda de ar com o mesmo respeito que manusearia uma arma de fogo.
- GUARDE **SEMPRE** a espingarda de ar descarregada e longe do alcance de crianças.
- APONTE **SEMPRE** numa DIREÇÃO SEGURA.
- MANTENHA **SEMPRE** a boca da espingarda de ar voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- MANTENHA **SEMPRE** os dedos longe do gatilho e fora do guarda-mato até estar pronto para disparar.
- MANTENHA **SEMPRE** a espingarda de ar na posição «TRAVADA» (ON SAFE) até estar pronto para disparar.
- VERIFIQUE **SEMPRE** se a espingarda de ar está na posição «TRAVADA» (ON SAFE) e descarregada ao retirá-la de onde estiver guardada.
- VERIFIQUE **SEMPRE** se a espingarda de ar está na posição «TRAVADA» (ON SAFE) e descarregada ao entregá-la ou recebê-la de outra pessoa.
- USE **SEMPRE** (todas as pessoas que manusearem a espingarda) óculos de tiro para proteger os olhos.
- USE **SEMPRE** óculos de tiro por cima dos óculos de leitura e/ou óculos graduados.
- COLOQUE **SEMPRE** um recuperador de chumbos em um local que será seguro se o recuperador de chumbos falhar.
- VERIFIQUE **SEMPRE** se o recuperador de chumbos apresenta sinais de desgaste antes e após cada utilização. Todos os recuperadores de chumbos estão sujeitos a desgaste e falharão, eventualmente. Substitua o recuperador de chumbos se a superfície estiver gasta ou danificada, ou se ocorrer um ricochete.
- UTILIZE **SEMPRE** a munição do tamanho apropriado na espingarda de ar. Verifique as marcações na espingarda de ar para saber qual o tamanho da munição.
- **NUNCA** aponte a espingarda de ar na direção de qualquer pessoa ou de algo contra o que não tem intenção de disparar.
- **NUNCA** reutilize qualquer munição.
- **NUNCA** dispare contra superfícies rígidas ou contra a superfície da água. A munição pode saltar ou ricochetear e atingir alguém ou algo que não tinha intenção de atingir.
- **NUNCA** tente desmontar ou adulterar a espingarda de ar. Utilize uma Assistência Técnica Autorizada. A utilização de um centro de assistência técnica ou manutenção não autorizado, ou qualquer modificação da função da espingarda de ar de qualquer forma pode ser perigoso e anulará a garantia.
- Guarde esta espingarda de ar carregada com ar, para manter as válvulas fechadas contra sujidade.

## 2. CONHEÇA AS PARTES DA SUA NOVA ESPINGARDA DE AR

Conhecer os nomes das partes da sua nova espingarda de ar ajudará a compreender o manual do proprietário.

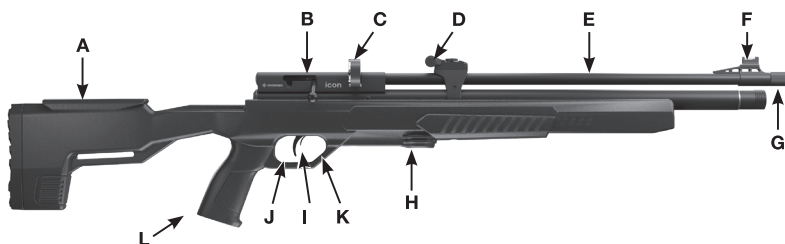


Fig. 1

- |                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| A. Coronha                  | G. Boca roscada       |
| B. Ferrolho                 | H. Manómetro          |
| C. Carregador rotativo      | I. Trava de segurança |
| D. Mira posterior ajustável | J. Gatilho            |
| E. Cano                     | K. Guarda-mato        |
| F. Mira frontal             | L. Pega               |

## 3. COMO USAR A TRAVA DE SEGURANÇA

**ATENÇÃO:** Como todos os dispositivos mecânicos, a trava de segurança de uma espingarda de ar pode falhar. Mesmo quando a trava estiver na posição «TRAVADA» (ON SAFE), a espingarda de ar deve continuar a ser manuseada de uma forma segura.

- Na espingarda de ar, a trava de segurança fica diretamente na frente do gatilho (Fig. 2A).
- As letras «F» (disparar, FIRE) e «S» (seguro, SAFE) estão abaixo do guarda-mato e indicam a posição apropriada da trava de segurança.

### A. Como colocar a espingarda de ar na posição «TRAVADA» (ON SAFE)

1. Empurre a trava de segurança completamente para trás para colocá-la na posição «TRAVADA» (ON SAFE).
2. A trava de segurança encontra-se na posição «SEGURO» (SAFE) e a espingarda de ar encontra-se na posição «TRAVADA» (ON SAFE).

### B. Para colocar a espingarda de ar na posição «DESTRAVADA» (OFF SAFE)

1. Empurre a trava de segurança completamente para a frente (Fig. 2B) para colocá-la na posição «DESTRAVADA» (OFF SAFE).
2. A trava de segurança estará na posição «DISPARAR» (FIRE) e a espingarda de ar estará «DESTRAVADA» (OFF SAFE).

**AVISO:** MANTENHA A ESPINGARDA DE AR NA POSIÇÃO «TRAVADA» (ON SAFE) ATÉ ESTAR REALMENTE PRONTO PARA DISPARAR. EM SEGUIDA, COLOQUE A TRAVA DE SEGURANÇA NA POSIÇÃO «DESTRAVADA» (OFF SAFE).



Fig. 2A

## 4. PRESSURIZAR A ESPINGARDA DE AR

**AVISO:** PERIGO DE EXPLOÇÃO. USE APENAS AR COMPRIMIDO OU N2 NESTA ESPINGARDA DE AR. USAR OUTROS GASES, INCLUINDO OXIGÊNIO, PODE CAUSAR UM INCÊNDIO OU UMA EXPLOÇÃO E RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.



Fig. 2B

**AVISO:** NÃO DESCONECTE A MANGUEIRA DE ENCHIMENTO ANTES DE PRIMEIRO PURGAR O AR. NÃO CUMPRIR ESTAS INSTRUÇÕES PODE FAZER COM QUE A MANGUEIRA CHICOTEIE DEVIDO AO ACÚMULO DE PRESSÃO E PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

**NOTA:** Use APENAS ar comprimido limpo e seco.

**NOTA:** Consulte o manual do proprietário fornecido com o equipamento de enchimento para saber como utilizá-lo de maneira adequada.

### A. Pressurizar a espingarda de ar

A nova espingarda de ar é única, porque opera com ar comprimido. Este manual do proprietário descreve a operação da espingarda de ar apenas com ar comprimido.

1. Use sempre óculos de proteção.
2. A espingarda de ar precisa estar «DESCARREGADA» (UNLOADED), na posição «TRAVADA» (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.

**NOTA:** Se quiser encher a espingarda de ar a partir de 0 PSI, será necessário armá-la para retirar a força do cão contra a válvula de disparo. Caso contrário, o ar passará pela válvula de disparo e para fora do cano, e a espingarda de ar não será pressurizada.

- Encaixe o acessório de desconexão rápida do equipamento de enchimento no bocal de enchimento na espingarda de ar (Fig. 3).
- Encha a espingarda de ar lentamente, para eliminar acúmulo de calor e para não encher em demasia. Se encher a espingarda de ar em demasia, acima de 3000 PSI (207 bar), consulte a Secção 5 para saber como despressurizar.
- Recoloque a cobertura do bocal de carga pela ordem inversa das etapas que seguiu para retirá-la.

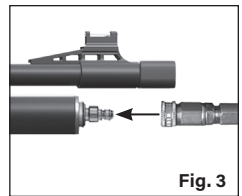


Fig. 3

## 5. COMO DESPRESSURIZAR A ESPINGARDA DE AR

É melhor guardar a espingarda de ar com alguma pressão no reservatório, como a maioria das armas de pressão PCP. Isto mantém as vedações existentes na espingarda de ar pressionadas contra as respetivas superfícies de vedação. Se for necessário despressurizar a espingarda de ar (por ex., para manutenção), siga as etapas descritas a seguir:

### A. Método da ferramenta de desgaseificação

- A espingarda de ar precisa estar «DESCARREGADA» (UNLOADED), na posição «TRAVADA» (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Introduza a ferramenta de desgaseificação através da extremidade do bocal de carga (Fig.4).
- Com uma chave de Allen de 1,5 mm, desaperte lentamente o parafuso de desgaseificação rodando-o no sentido horário.
- Observe o manómetro e escute enquanto o ar é expelido através da válvula de retenção, até atingir a pressão desejada. Retire de seguida a ferramenta de desgaseificação rodando no sentido anti-horário.

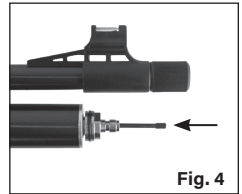


Fig. 4

### B. Método de disparo descarregado

- A espingarda de ar precisa estar «DESCARREGADA» (UNLOADED), na posição «TRAVADA» (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Retire todo o ar da espingarda de ar armando e disparando-a descarregada (com a espingarda de ar voltada para uma DIREÇÃO SEGURA) repetidamente, até que o manómetro indique que não há pressão, e não seja possível ouvir ar ao disparar.
- Coloque a espingarda de ar na posição «TRAVADA» (ON SAFE).

## 6. COMO CARREGAR A ESPINGARDA DE AR

**ATENÇÃO:** A espingarda de ar foi projetada para funcionar melhor com esferas de chumbo para espingardas de ar comprimido marcas BENJAMIN® e CROSMAN®.

- Usar outra munição pode fazer com que a arma funcione incorretamente e pode danificar a espingarda de ar.
- Nunca reutilize qualquer munição.
- Leia o manual na íntegra, inclusive a secção sobre a posição «TRAVADA» (ON SAFE, antes de disparar a espingarda de ar.

**ATENÇÃO:** Conheça o mecanismo de carregamento da espingarda de ar para saber como utilizá-la com segurança! As esferas podem ser carregadas manualmente de forma direta na culatra do cano, se desejado, ou utilizando o carregador rotativo. Com o carregador instalado, CADA ação de fechamento do ferrolho COLOCARÁ uma esfera na câmara. A remoção do carregador DEIXARÁ esta esfera na câmara, a menos que a espingarda de ar tenha sido disparada.

### A. Como carregar o carregador

- A espingarda de ar precisa estar na posição «TRAVADA» (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Se o carregador estiver na espingarda de ar, retire-o para iniciar o carregamento do carregador (consulte a Secção 8, «Como descarregar e retirar o carregador»).
- Introduza a esfera pela ponta na parte anterior do carregador (Fig. 5A). Garanta que a esfera não fique projetada para fora do carregador. Se a esfera ficar projetada para fora, empurre-a para dentro.
- Rode o cilindro no sentido anti-horário para abrir o espaço seguinte (Fig. 5B).
- Repita as etapas 3 e 4 até preencher totalmente o carregador. Agora o carregador está pronto para ser utilizado.

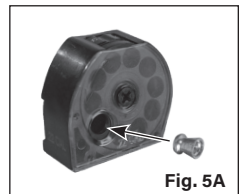


Fig. 5A

### B. Como carregar a espingarda de ar

**NOTA:** Seguir estas instruções fará com que a espingarda de ar fique carregada e pronta para disparar. Leia o manual na íntegra, incluindo TODOS os procedimentos de segurança, antes de realizar as etapas a seguir.

- A espingarda de ar precisa estar na posição «TRAVADA» (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Puxe o ferrolho de volta na posição armada.
- Com a tampa do carregador voltada para a coronha da espingarda de ar, insira o carregador a partir do lado direito e empurre-o para dentro até encaixar no sítio certo (Fig.6).
- Empurre o ferrolho totalmente para a frente para colocar uma esfera na câmara.

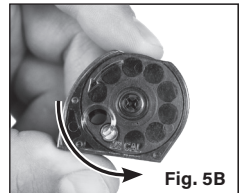


Fig. 5B

## 7. COMO APONTAR E DISPARAR COM SEGURANÇA

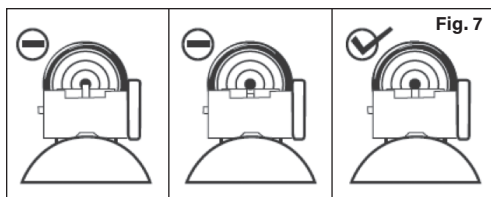
**ATENÇÃO:** Escolha os alvos com cuidado e verifique se a área ao redor do alvo está segura. PENSE no que pode atingir se errar o alvo!

- A espingarda de ar foi concebida para tiro ao alvo e é adequada para ambientes fechados e ao ar livre.
- Siga as instruções para carregar esfera e armar a espingarda de ar.



Fig. 6

- O alinhamento adequado da mira é importante para garantir a precisão do disparo. O alinhamento adequado da mira é alcançado quando o atirador coloca o poste frontal da mira, dentro da sua abertura posterior, com espaço (ou luz) equivalente em cada lado do poste, e a parte superior do poste frontal equidistante aos «cotovelos» da abertura posterior (Fig. 7).
- Quando tiver a certeza de que está tudo certo com o alvo e com o recuperador de chumbos, e que a área ao redor está segura, coloque a espingarda de ar na posição «DESTRAVADA» (OFF SAFE) e puxe o gatilho para disparar.



## 8. AJUSTAR AS MIRAS

- A mira posterior pode ser ajustada para disparar mais para cima ou para baixo (elevação). Para mover o ponto de impacto para cima, gire o botão de elevação no sentido anti-horário. Para mover o ponto de impacto para baixo, gire o botão de elevação no sentido horário.
- A mira posterior também pode ser ajustada para atirar para a direita ou para a esquerda (ajuste do disparo considerando o atrito do vento). Para mover o ponto de impacto para a esquerda, gire o botão do atrito de vento no sentido anti-horário. Para mover o ponto de impacto para a direita, gire o botão do atrito de vento no sentido horário.

## 9. INSTALAÇÃO DA MIRA TELESCÓPICA

Pode montar uma mira telescópica compacta com 4 x 32 mm utilizando anéis de cauda de andorinha de tamanho médio ou grande. As miras mais compridas e com objetivas maiores necessitam da remoção da mira posterior, e devem ser usados anéis de cauda de andorinha de tamanho grande ou maiores, dependendo do tamanho da lente da objetiva.

### A. Remoção da mira posterior

- Retire o botão giratório de ajuste de elevação girando-o no sentido anti-horário (Fig. 8).
- Eleve a mira posterior para obter acesso aos dois parafusos de montagem (Fig. 9).

**NOTA:** Existe uma pequena mola por baixo. Não a perca.

- Retire os dois parafusos e remova a mira posterior.
- Coloque os dois parafusos e a mola novamente na mira posterior e feche. Poderá então instalar o botão de elevação e armazenar a mira posterior com os respetivos componentes.



## 10. DESCARREGAR E DESARMAR

### A. Como descarregar retirar o carregador

Para descarregar a espingarda de ar, a melhor prática é disparar a esfera em uma DIREÇÃO SEGURA.

- Puxe o ferrolho de volta para a posição posterior.

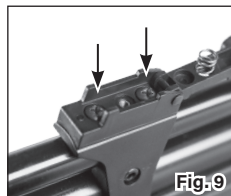
**ATENÇÃO:** Esta ação ARMARÁ a espingarda de ar.

- Empurre o carregador para fora do recetor, a partir do lado esquerdo.
- Desarme a espingarda de ar para um armazenamento seguro. Consulte a Secção 8B, «Como desarmar», para obter instruções.

### B. Como desarmar

Após parar de disparar, retire o carregador conforme descrito e desarme a espingarda de ar seguindo as etapas descritas a seguir:

- Coloque a espingarda de ar voltada para um DIREÇÃO SEGURA.
- Coloque a espingarda de ar na posição «DESTRAVADA» (OFF SAFE).
- Puxe o ferrolho de volta para a posição posterior.
- Segurando firmemente o ferrolho na posição posterior, puxe o gatilho.
- Continue segurando o gatilho para trás, e deslize o ferrolho para a frente, até a posição engatada.
- Solte o gatilho.
- Coloque a espingarda de ar na posição «TRAVADA» (ON SAFE).
- Agora a espingarda de ar está pronta para ser guardada.

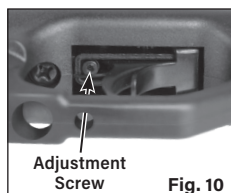


**AVISO:** MESMO APÓS O PROCEDIMENTO DE DESCARREGAMENTO, CONTINUE A MANUSEAR A ESPINGARDA DE AR COMO SE ESTIVESSE CARRREGADA. NÃO APONTE A ESPINGARDA NA DIREÇÃO DE QUALQUER COISA CONTRA A QUAL NÃO TENHA A INTENÇÃO DE DISPARAR.

## 11. DISPOSITIVO DO GATILHO

- Esta espingarda de ar está equipada com um gatilho ajustável de dois estágios. O ponto de disparo e o curso do gatilho encontram-se ajustados de fábrica (Fig. 10).

**NOTA:** Esta funcionalidade destina-se a atiradores avançados. A maioria dos atiradores pode utilizar as definições de fábrica e nenhuma alteração deve ser necessária. Caso não tenha experiência a ajustar gatilhos de dois estágios, mantenha o gatilho configurado conforme fornecido de fábrica ou obtenha ajuda numa assistência técnica autorizada.



### **AVISO:**

- AJUSTES INCORRETOS PODEM TORNAR A UTILIZAÇÃO DA ARMA INSEGURA.
- SUBSTITUIR OU MODIFICAR PEÇAS EXISTENTES DA ESPINGARDA DE AR PODEM TORNAR A UTILIZAÇÃO DA ARMA INSEGURA.
- NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

#### **LEMBRE-SE:**

- Pequenos ajustes causam uma alteração notável no funcionamento do gatilho.
  - As alterações devem ser feitas em pequenas etapas.
  - Os ajustes devem ser feitos em incrementos de voltas de ¼ ou 90°.
  - Teste alguns disparos com a espingarda de ar antes de proceder a outros ajustes.
  - Anote e guarde os ajustes feitos, no caso de precisar repetir tudo o que foi feito.
1. Antes de ajustar o parafuso, coloque a espingarda de ar na posição «TRAVADA» (ON SAFE), voltada para uma DIREÇÃO SEGURA, descarregada e desarmada.
  2. Para encurtar o curso do segundo estágio, gire o parafuso de ajuste no sentido horário.
  3. Para aumentar a distância do segundo estágio, gire o parafuso de ajuste no sentido anti-horário.

## **12. COMO RETIRAR UMA ESFERA PRESA**

### **AVISO:**

CASO UMA ESFERA NÃO SEJA PROPULSIONADA APÓS PREMIR O GATILHO E DISPARAR, PODERÁ ESTAR BLOQUEADA. UM PROJÉTEL PRESENTE NO CANO POR DISPARAR PODE SER PERIGOSO. MANTENHA A ESPINGARDA DE AR VOLTADA PARA UMA DIREÇÃO SEGURA.

**ATENÇÃO:** Nunca olhe pelo cano para ver se uma esfera ainda está presa.

- Não recarregue a espingarda de ar se houver uma esfera presa no cano.
  - Nunca, em nenhuma circunstância, olhe pela boca do cano para verificar se uma esfera ainda está bloqueada.
1. Coloque a espingarda de ar na posição «DESTRAVADA» (OFF SAFE) e mantenha-a voltada para uma direção segura até estar pronto para disparar.
  2. Dispare contra um alvo seguro.
  3. Se a esfera ainda estiver bloqueada, siga as seguintes etapas:
    - A. A espingarda de ar precisa estar na posição «TRAVADA» (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
    - B. Remova o carregador.
    - C. Introduza no cano a extremidade afunilada da vara de limpeza (não incluída), a partir da boca.
    - D. CUIDADOSA e lentamente, aplique maior pressão até empurrar a esfera para a abertura da culatra.
    - E. Não reutilize a esfera retirada.

## **13. MANUTENÇÃO DA ESPINGARDA DE AR**

- Aplique óleo de câmara de silicone da Crosman (peça número RMCOIL) no anel «o-ring» do cano a cada 3 meses ou 500 disparos.
- Se deixar a espingarda de ar cair, verifique-a visualmente para garantir que funciona corretamente antes de usá-la novamente.
  - Função da trava de segurança
  - Mecanismo de armar
  - Gatilho
  - Verifique periodicamente a espingarda de ar. Se algo estiver diferente, como um acionamento mais rápido ou mais fraco do gatilho, pode indicar que as peças estão gastas ou quebradas. Ligue para o Atendimento ao Cliente da Crosman para obter ajuda antes de usar a espingarda de ar novamente.

### **AVISO:**

NÃO MODIFIQUE NEM ALTERE A ESPINGARDA DE AR. QUALQUER TENTATIVA DE MODIFICAR A ESPINGARDA DE AR DE QUALQUER MANEIRA CONTRADITÓRIA A ESTE MANUAL PODE FAZER COM QUE SEJA PERIGOSO UTILIZÁ-LA, PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE E ANULARÁ A GARANTIA.

### **ESPECIFICAÇÕES**

<b>Mecanismo</b>	Ferrolho
<b>Fonte de energia</b>	Ar comprimido
<b>Calibre/Munição</b>	Esferas de chumbo calibre .177 e .22
<b>Velocidade</b>	Até 1000 fps (.177) Até 900 fps (.22)



## DESEMPENHO

Muitos fatores afetam a velocidade, inclusive a marca do projétil, tipo de projétil, lubrificação, condição do cano e temperatura. Esta arma de pressão foi projetada para funcionar melhor com munição CROSMAN®. O uso de munições de outras marcas pode fazer com que a arma funcione incorretamente.

## GARANTIA LIMITADA DE CINCO (05) ANOS

Este produto tem garantia contra defeitos de material e manufatura por um período de cinco (05) anos. O comprador deve manter o recibo/fatura original como registro da data de compra. Sem recibo/fatura, a garantia do produto é por cinco (05) ano a partir da data de fabricação. Esta garantia não cobre miras, miras óticas (lunetas de rifle, lasers e miras de ponto vermelho), eslingas e/ou outros acessórios. No caso de um defeito de acordo com esta garantia, a Crosman repara ou substitui o produto, a critério da Empresa, desde que a inspeção indique que existe um defeito original. A Crosman reserva o direito de substituir qualquer produto que não esteja mais disponível por um produto de valor e função comparáveis. Se a Crosman determinar que o reparo não é coberto pelas diretrizes da garantia, o usuário poderá ser cobrado pelo reparo.

## COBERTURA DA GARANTIA:

1. Peças e reparo de qualquer defeito de fábrica de material ou manufatura.
2. Encargos de transporte para devolução do produto reparado e/ou substituição do produto ao consumidor.

## FORA DA COBERTURA DA GARANTIA:

1. Custos de envio do produto defeituoso para a Assistência Técnica Autorizada.
2. Desgaste normal devido à utilização regular do produto.
3. Peças danificadas como resultado de uso incorreto, negligência ou adulteração.
4. Instalação ou manutenção incorreta que não seja realizada por uma Assistência Técnica Autorizada da Crosman.
5. Qualquer outra despesa.

ESTA GARANTIA LIMITADA NÃO INCLUI DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS OU DESPESAS INCIDENTAIS, INCLUSIVE DANOS À PROPRIEDADE OU OUTRAS DESPESAS. A CROSMAN RENUNCIA QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUSIVE AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO. ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INDIRETOS, NEM PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE GARANTIAS IMPLÍCITAS; PORTANTO, AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES ACIMA PODERÃO NÃO SER APLICÁVEIS AO USUÁRIO. SE QUALQUER DISPOSIÇÃO DESTA GARANTIA FOR PROIBIDA POR UMA LEI FEDERAL, ESTADUAL OU MUNICIPAL, A DISPOSIÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL. ESTA GARANTIA CONCEDE DIREITOS JURÍDICAS ESPECÍFICOS, E O USUÁRIO TAMBÉM PODE TER OUTROS DIREITOS, QUE VARIAM DE ACORDO COM O PAÍS.



## LEIA - ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUTO PARA A LOJA

Economize combustível e evite precisar voltar novamente à loja. Entre em contato com os nossos representantes de Atendimento ao Cliente/Assistência Técnica para obter informações e ajuda para a solução de problemas. Ligue para 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) ou encontre respostas para as perguntas frequentes no site [crosman.com](http://crosman.com).

## REIVINDICAÇÃO DA GARANTIA E SERVIÇO DE REPARO

Se a arma de pressão precisa de reparo - NÃO TENHA DESMONTÁ-LA! A arma de pressão exige ferramentas e conexões especiais para o reparo. Qualquer desmontagem ou modificação que não tenha sido feita por uma Assistência Técnica Autorizada da Crosman anulará a garantia.

**Clientes nos EUA** - Entre em contato com o Atendimento ao Cliente da Crosman pelo telefone 800-724-7486 ou por e-mail, acessando o site [www.crosman.com](http://www.crosman.com). A nossa equipe informará para onde e como o produto deve ser enviado para reparo de acordo com a garantia, ou encaminhará você para uma das nossas assistências técnicas autorizadas na sua área.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Com o produto, envie uma cópia do recibo e uma breve descrição do problema. Indique seu nome, endereço de correspondência, endereço de e-mail e número de telefone. O reparo deve demorar de 2 a 4 semanas. É recomendável usar um método de envio que ofereça um número de acompanhamento e opções de seguro. A Crosman não é responsável por mercadorias perdidas, roubadas ou danificadas durante a remessa.

**Clientes no Canadá** - Entre em contato com a Gravel Agency, Quebec, pelo telefone + 866-662-4869.

**Clientes fora dos EUA** - Entre em contato com o revendedor/distribuidor do ponto de venda. Se não sabe quem é o seu revendedor/distribuidor, entre em contato com o nosso Departamento Internacional para obter ajuda pelo telefone +1 585-657-6161 ou por e-mail, acessando o site [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

Crosman é uma marca comercial da Crosman Corporation.

© 2021 Crosman Corporation

10-21 OM



# ICON

## HOCHLEISTUNGS-PCP-LUFTGEWEHR



### Vorkompressions - Luftgewehr BENUTZERHANDBUCH



„Die aktuellste Version  
des Handbuchs finden  
Sie auf [crosman.com](https://www.crosman.com).“

Hergestellt in China  
7629 Routes 5 & 20 • Bloomfield, NY 14469 • Vereinigte Staaten von Amerika  
1.800.724.7486 • [crosman.com](https://www.crosman.com)

## LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN IN DIESEM HANDBUCH, BEVOR SIE DIESES LUFTGEWEHR VERWENDEN

**⚠️ WARNUNG:** KEIN SPIELZEUG. DIESES LUFTGEWEHR IST NUR FÜR ERWACHSENE EMPFOHLEN. UNSACHGEMÄ Æ ODER NACHLÄSSIGE VERWENDUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. KANN AUF BIS ZU 750 YARDS (686 METER) GEFÄHRLICH SEIN

SIE UND ANDERE IN IHRER NÄHE SOLLTEN IMMER SCHIE BRILLEN TRAGEN, UM IHRE AUGEN ZU SCHÜTZEN. KÄUFER UND BENUTZER HABEN DIE VERPFLICHTUNG, ALLE GESETZE ÜBER DIE VERWENDUNG UND DEN BESITZ DIESES LUFTGEWEHRES ZU BEFOLGEN.

**⚠️ WARNUNG:** DIESES LUFTGEWEHR NICHT ÖFFENTLICH PRÄSENTIEREN ODER ZUR SCHAU STELLEN - ES KANN ZU VERWIRRUNG FÜHREN UND EINE STRAFAT DARSTELLEN. DIE POLIZEI UND ANDERE KÖNNTEN GLAUBEN, DASS ES EINE FEUERWAFFE IST. VERÄNDERN SIE NICHT DIE FARBGEBUNGEN UND MARKIERUNGEN, UM DAS GERÄT DEM AUSSEHEN EINER FEUERWAFFE ÄHNLICHER ZU MACHEN. DIES IST GEFÄHRLICH UND KANN EINE STRAFAT SEIN.

**⚠️ WARNUNG:** EXPLOSIONSGEFAHR. NUR DRUCKLUFT IN DIESEM LUFTGEWEHR VERWENDEN. KEINE ANDEREN GASE VERWENDEN - AUCH NICHT SAUERSTOFF, DER FEUER ODER EINE EXPLOSION VERURSACHEN KANN, WAS ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN KANN.

**⚠️ WARNUNG:** DIESES PRODUKT KANN SIE CHEMIKALIEN AUSSETZEN, EINSCHLIEßLICH BLEI, DAS IM STAAT KALIFORNIERN ALS URSACHE FÜR KREBS UND GEBURTSFEHLER ODER ANDERE REPRODUKTIVE SCHÄDEN EINGESTUFT IST. FÜR WEITERE INFORMATIONEN BESUCHEN SIE [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

**VORSICHT:** Dieses Luftgewehr ist als Luftgewehr für Erwachsene klassifiziert, und wird nur für die Verwendung durch Erwachsene empfohlen. Da es als Special-Purpose-Luftgewehr betrachtet wird, ist es von bestimmten Arten von Tests bezüglich Abzugswiderstand, Sicherheitsmechanismen und von Fallsicherheit ausgenommen.

### 1. WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- BENUTZEN SIE DAS LUFTGEWEHR **IMMER** so, als wäre es geladen und schussbereit.
- BEHANDELN SIE LUFTGEWEHRE **IMMER** mit der gleichen Vorsicht, mit der Sie eine Feuerwaffe behandeln würden.
- BEWAHREN SIE DAS LUFTGEWEHR **IMMER** ungeladen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ZIELEN SIE **IMMER** in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- RICHTEN SIE DIE MÜNDUNG IHRES LUFTGEWEHRS **IMMER** in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- HALTEN SIE IHREN FINGER **IMMER** vom Abzug fern und außerhalb des Abzugbügels, bis Sie zum Schießen bereit sind.
- LASSEN SIE DAS LUFTGEWEHR **IMMER** "GESICHERT", bis Sie bereit zum Schießen sind.
- ÜBERPRÜFEN SIE **IMMER**, OB DAS LUFTGEWEHR "GESICHERT" UND ENTLADEN IST, WENN SIE ES VOM AUFBEWAHRUNGORT ENTNEHMEN.
- ÜBERPRÜFEN SIE **IMMER**, ob das Luftgewehr "GESICHERT" und entladen ist, wenn Sie es einer anderen Person übergeben oder es von einer anderen Person erhalten.
- SIE UND ANDERE SOLLTEN **IMMER** einen Augenschutz tragen, um Ihre Augen zu schützen.
- TRAGEN SIE **IMMER** Schießbrillen über Lese- oder (Korrektur-)Brillen.
- PLATZIEREN SIE EINEN KUGELFANG **IMMER** an einer Stelle, die ungefährlich ist, sollte der Kugelfang versagen.
- ÜBERPRÜFEN SIE IHREN KUGELFANG **IMMER** vor und nach der Verwendung auf Abnutzung. Jeder Kugelfang ist Verschleiß unterworfen und kann irgendwann versagen. Tauschen Sie Ihren Kugelfang aus, wenn die Oberfläche abgenutzt oder beschädigt ist, oder wenn ein Querschläger auftritt.
- VERWENDEN SIE **IMMER** nur Munition der korrekten Größe in Ihrem Luftgewehr. Kontrollieren Sie die Markierungen auf Ihrem Luftgewehr, um die Geschossgröße zu überprüfen.
- ZIELEN SIE **NIEMALS** mit dem Luftgewehr auf eine Person oder auf etwas, auf das Sie nicht schießen möchten.
- MUNITION **NIEMALS** wiederverwenden.
- SCHIESSEN SIE **NIEMALS** auf harte Oberflächen oder auf Wasseroberflächen. Das Geschoss könnte abprallen und unbeabsichtigt jemanden oder etwas treffen, worauf Sie nicht gezielt haben.
- VERSUCHEN SIE **NIEMALS**, Ihr Luftgewehr zu zerlegen oder zu modifizieren. Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle. Wenn Sie eine unautorisierte Wartungs- oder Reparaturstelle in Anspruch nehmen oder Ihr Luftgewehr in irgendeiner Art modifizieren, kann dies gefährlich sein und macht Ihre Gewährleistung ungültig.
- Lassen Sie die Druckluft im Gewehr, wenn Sie es aufbewahren, damit kein Schmutz in die Ventile gelangen kann.

## 2. LERNEN SIE DIE TEILE IHRES NEUEN LUFTGEWEHRS KENNEN

Das Kennenlernen der Namen und Einzelteile Ihres neuen Luftgewehrs wird Ihnen helfen, das Benutzerhandbuch zu verstehen.

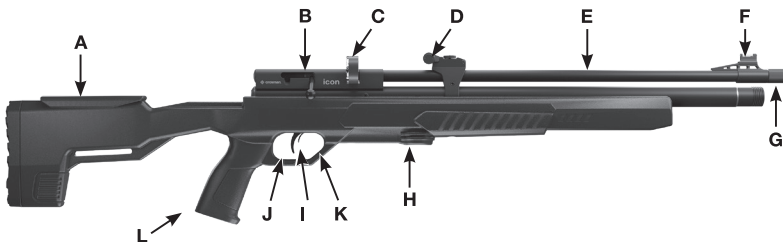


Fig. 1

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| A. Schaft             | G. Gezogene Mündung |
| B. Bolzen             | H. Kaliber          |
| C. Rotationsmagazin   | I. Sicherung        |
| D. Einstellbares Korn | J. Abzug            |
| E. Lauf               | K. Abzugbügel       |
| F. Kimme              | L. Griff            |

## 3. BENUTZUNG DER SICHERUNG

**VORSICHT:** Eine Luftgewehrsicherung kann, wie alle mechanischen Geräte, versagen. Auch wenn die Sicherung auf "GESICHERT" steht, sollten Sie weiterhin vorsichtig mit dem Luftgewehr umgehen.

- Die Sicherung des Luftgewehrs finden Sie direkt vor dem Abzug (Abb. 2A).
- Die Buchstaben "F" (FIRE/ENTSICHERT) und "S" (SAFE/GESICHERT) befinden sich auf der Unterseite des Abzugbügels und zeigen die entsprechenden Positionen der Sicherung an.

### A. Um das Luftgewehr auf "GESICHERT" (ON SAFE) zu stellen

1. Drücken Sie die Sicherung ganz nach hinten um auf "GESICHERT" (ON SAFE) zu schalten.
2. Die Sicherung ist in der GESICHERT-Position und das Luftgewehr ist "GESICHERT" (ON SAFE).

### B. Um das Luftgewehr auf "ENTSICHERT" (OFF SAFE) zu stellen

1. Drücken Sie die Sicherung ganz nach vorne (Abb. 2B) um auf "ENTSICHERT" (OFF SAFE) zu schalten.
2. Die Sicherung ist in der FIRE-Position und das Luftgewehr ist "ENTSICHERT"

**⚠️ WARNUNG:** LASSEN SIE DAS LUFTGEWEHR IN DER "GESICHERT"-POSITION, BIS SIE BEREIT SIND, ZU SCHIEßEN. DRÜCKEN SIE DANN DIE SICHERUNG IN DIE "ENTSICHERT"-POSITION (OFF SAFE).



Fig. 2A

## 4. DRUCK IM LUFTGEWEHR AUFBAUEN

**⚠️ WARNUNG:** EXPLOSIONSGEFAHR. NUR DRUCKLUFT ODER N2 IN DIESEM LUFTGEWEHR VERWENDEN. DIE VERWENDUNG ANDERER GASE; EINSCHLIEßLICH SAUERSTOFF; KANN EIN FEUER ODER EINE EXPLOSION VERURSACHEN, WAS ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN KANN:



Fig. 2B

**⚠️ WARNUNG:** TRENNEN SIE DEN FÜLLSCHLAUCH ERST, WENN SIE ZUVOR DIE LUFT ABGELASSEN HABEN. DIE NICHT-BEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN DAZU FÜHREN, DASS DER SCHLAUCH DURCH DEN IM FÜLLSCHLAUCH AUFGEBAUTEN DRUCK AUFPREISST, WAS ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN KANN.

**ANMERKUNG:** NUR saubere, trockene, komprimierte Luft verwenden.

**ANMERKUNG:** Zur Sicherstellung der ordnungsgemäßen Verwendung der Füllvorrichtung lesen Sie das mit Ihrer Füllvorrichtung mitgelieferte Benutzerhandbuch durch.

### A. Druck im Luftgewehr aufbauen

Ihr neues Luftgewehr ist einzigartig, da es mit Druckluft arbeitet. Dieses Benutzerhandbuch beschreibt nur den Betrieb des Luftgewehrs mit Druckluft.

1. Achten Sie darauf, einen Augenschutz zu tragen.
2. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "UNGEFÄHRLICH", "GESICHERT" und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.

**ANMERKUNG:** Wenn das Luftgewehr von 0 psi gefüllt wird, ist es notwendig, das Luftgewehr zu spannen, um den Druck des Hahns vom Schussventil zu nehmen. Andernfalls kann die Luft das Schussventil passieren und aus dem Lauf austreten, und im Luftgewehr wird kein Druck aufgebaut.

3. Befestigen Sie die Schnellkupplung Ihrer Füllvorrichtung am Füllnippel des Luftgewehres (Abb. 3).
4. Befüllen Sie das Luftgewehr langsam, um Hitzebildung und Überfüllung zu vermeiden. Falls das Luftgewehr auf mehr als 3000 psi (207 bar) überfüllt wurde, siehe Abschnitt 5 zum Druck ablassen.
5. Setzen Sie die Füllnippelabdeckung in der umgekehrten Reihenfolge des Entfernens wieder ein.

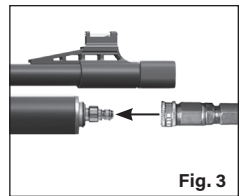


Fig. 3

## 5. DEN DRUCK IM LUFTGEWEHR ABLASSEN

Wie die meisten PCP-Luftdruckwaffen wird auch Ihr Luftgewehr am besten mit einem gewissen Druck im Reservoir gelagert. Dadurch werden die Dichtungen in dem Luftgewehr gegen die Dichtungsflächen gedrückt. Falls Sie den Druck ablassen wollen oder müssen (z. B. für Wartungsarbeiten), gehen Sie wie folgt vor.

### A. Entgasungswerkzeug-Methode

1. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "UNGELOADEN", "GESICHERT" und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.
2. Führen Sie das Entgasungswerkzeug durch die Spitze des Füllnippels ein (Abb. 4).
3. Schrauben Sie die Druckablass-Schraube im Uhrzeigersinn langsam mit einem 1,5 mm Inbusschlüssel hinein.
4. Behalten Sie das Manometer im Auge und hören Sie zu, wie die Luft über das Rückschlagventil ausgestoßen wird, bis der gewünschte Druck erreicht ist. Entfernen Sie dann das Entgasungswerkzeug, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen.

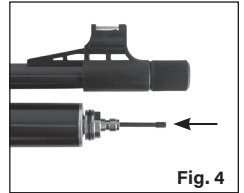


Fig. 4

### B. Trockenschussmethode

1. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "UNGELOADEN", "GESICHERT" und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.
2. Entfernen Sie die gesamte Luft aus Ihrem Luftgewehr durch wiederholtes Spannen und Trockenschießen (mit dem Luftgewehr in eine SICHERE RICHTUNG gerichtet), bis das Manometer an Ihrem Luftgewehr keinen Druck mehr anzeigt und keine Luft mehr zu hören ist, wenn der Schuss abgefeuert wird.
3. Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT" (ON SAFE).

## 6. DAS LUFTGEWEHR LADEN

**VORSICHT:** Das Luftgewehr wurde für den Gebrauch von BENJAMIN® und CROSMAN® Blei-Luftgewehrgeschosse konzipiert.

- Die Verwendung anderer Munition kann zu einer Fehlfunktion des Gewehrs und zu Schäden am Luftgewehr führen.
- Munition niemals wiederverwenden.
- Lesen Sie dieses Handbuch vollständig, einschließlich des Abschnitts SICHERUNG (ON SAFE), bevor Sie mit Ihrem Luftgewehr schießen.

**VORSICHT:** Für sichersten Gebrauch lernen Sie den Lademechanismus Ihres Luftgewehrs kennen!

Wenn gewünscht, können Geschosse entweder von Hand direkt in den Laufverschluss geladen werden, oder durch Verwendung des Rotationsmagazins. Wenn das Magazin eingelegt ist, wird bei JEDEM Repetieren ein Geschoss in das Patronenlager befördert. Beim Herausnehmen des Magazins BLEIBT das Geschoss im Patronenlager, es sei denn, das Gewehr wurde abgefeuert.

### A. Laden des Magazins

1. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.
2. Wenn sich das Magazin im Luftgewehr befindet, entfernen Sie es, um mit dem Laden des Magazins zu beginnen (siehe Abschnitt 8A "Entladen - Entfernen des Magazins").
3. Führen Sie den das Geschoss mit dem Kopf voran in die Vorderseite des Magazins ein (Abb. 5A). Stellen Sie sicher, dass das Geschoss nicht über die Rückseite des Magazins hervorsteht. Falls das Geschoss heraussteht, schieben Sie es einfach hinein.
4. Drehen Sie den Zylinder gegen den Uhrzeigersinn bis zum nächsten freien Platz (Abb. 5B).
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, bis das Magazin voll ist. Das Magazin kann nun verwendet werden.

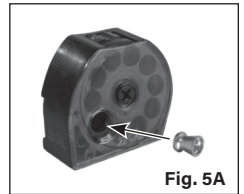


Fig. 5A

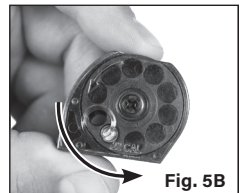


Fig. 5B

### B. Das Luftgewehr laden

**ANMERKUNG:** Das Befolgen dieser Anweisungen führt dazu, dass Ihr Gewehr geladen und bereit zum Schießen ist. Lesen Sie bitte das komplette Handbuch, einschließlich ALLER Sicherheitsmaßnahmen, bevor Sie die folgenden Schritte ausführen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.
2. Ziehen Sie den Bolzen zurück in die gespannte Position.
3. Setzen Sie das Magazin mit dem Deckel zum Gewehrkolben zeigend von der rechten Seite ein und drücken Sie es nach innen, bis es einrastet (Abb. 6).
4. Drücken Sie den Bolzen vollständig nach vorne, um ein Geschoss zu laden.

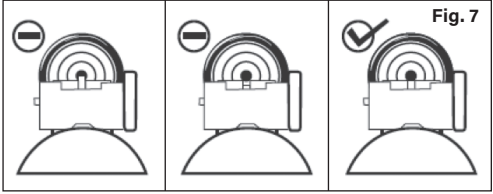


Fig. 6

## 7. GEFAHRENFREI ZIELEN UND SCHIEßEN

**VORSICHT:** Wählen Sie Ihre Ziele sorgfältig aus und stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Ziel frei ist. **BEDENKEN** Sie, was Sie treffen werden, wenn Sie das Ziel verfehlen!

1. Ihr Luftgewehr ist für das Scheibenschießen konzipiert und eignet sich sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich unter geeigneten Bedingungen.
2. Befolgen Sie die Anweisungen zum Laden von Geschossen und zum Spannen des Luftgewehrs.
3. Die korrekte Ausrichtung des Visiers ist wichtig für die Genauigkeit. Die korrekte Ausrichtung des Visiers ist erreicht, wenn der Schütze das Korn in der Kimme ausrichtet, wobei auf beiden Seiten des Kornes gleich viel Platz (oder Licht) ist und die Oberseite des Kornes mit den "Schultern" der Kimme übereinstimmt (Abb. 7).
4. Wenn Sie sich bezüglich Ihres Ziels und Ihres Kugelfangs sicher sind, und wenn der Bereich um das Ziel frei ist, stellen Sie das Luftgewehr auf "ENTSICHERT", und betätigen Sie den Abzug, um zu schießen.



## 8. EINSTELLEN DER VISIERE

- Die Kimme kann für einen höheren oder niedrigeren Schuss eingestellt werden (Elevation). Um den Auftreffpunkt nach oben zu verschieben, drehen Sie den Elevationsknopf gegen den Uhrzeigersinn. Um den Auftreffpunkt nach unten zu verschieben, drehen Sie den Elevationsknopf im Uhrzeigersinn.
- Die Kimme kann auch so eingestellt werden, dass nach rechts oder links geschossen wird (Abdrift). Um den Auftreffpunkt nach links zu verschieben, drehen Sie den Abdriftstellschraube gegen den Uhrzeigersinn. Um den Auftreffpunkt nach rechts zu verschieben, drehen Sie die Abdriftstellschraube im Uhrzeigersinn.

## 9. ANBRINGEN DES ZIELFERNROHRS

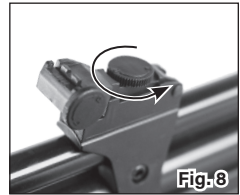
Sie können ein kompaktes 4x32-mm-Zielfernrohr mit mittleren bis hohen Schwalbenschwanz-Ringen montieren. Bei längeren Zielfernrohren mit größeren Objektiven müssen Sie die Kimme entfernen und je nach Größe des Objektivs hohe Schwalbenschwanzringe oder höhere Ringe verwenden.

### A. Entfernen der Kimme

1. Entfernen Sie den Elevationsknopf, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen (Abb. 8).
2. Heben Sie die Kimme an, um Zugang zu den beiden Befestigungsschrauben zu erhalten (Abb. 9).

**ANMERKUNG:** Unterhalb befindet sich eine kleine Feder. Achten Sie darauf, diese nicht zu verlieren.

3. Entfernen Sie die beiden Schrauben und entfernen Sie die Kimme.
4. Bringen Sie die beiden Schrauben und die Feder wieder an der Kimme an, und schließen Sie sie. Sie können nun den Elevationsknopf anbringen, und die Kimme mit all Ihren Komponenten verstauen.



## 10. ENTLADEN UND ENTSPANNEN

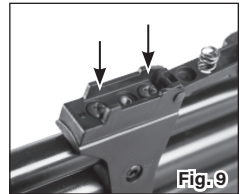
### A. Entladen- Das Magazin entfernen

Um das Luftgewehr zu entladen ist es am besten, das Geschoss in eine SICHERE RICHTUNG abzufeuern.

1. Ziehen Sie den Bolzen zurück in die hintere Position.

**VORSICHT:** Dieser Vorgang SPANNT das Luftgewehr.

2. Drücken Sie das Magazin von der linken Seite aus dem Aufnehmer.
3. Entspannen Sie das Luftgewehr zur sicheren Lagerung. Siehe Abschnitt 8B "Entspannen" für entsprechende Anweisungen.



### B. Entspannen

Wenn Sie mit dem Schießen fertig sind, nehmen Sie das Magazin wie angewiesen heraus und entspannen Sie das Luftgewehr, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:

1. Richten Sie das Luftgewehr in eine SICHERE RICHTUNG.
2. Stellen Sie das Luftgewehr auf "ENTSICHERT" (OFF SAFE).
3. Ziehen Sie den Bolzen in die hintere Position.
4. Während Sie den Bolzen fest in der hinteren Position halten, ziehen Sie den Abzug.
5. Halten Sie den Abzug gedrückt, während Sie den Bolzen nach vorne in die verriegelte Position schieben.
6. Lassen Sie den Abzug los.
7. Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT" (ON SAFE).
8. Das Luftgewehr kann nun aufbewahrt werden.

**⚠️ WARNUNG:** AUCH WENN SIE ENTLADEN HABEN, BEHANDELN SIE IHR LUFTGEWEHR SO, ALS WÄRE ES GELADEN. ZIELEN SIE AUF NICHTS, WORAUF SIE NICHT SCHIEßEN WOLLEN.

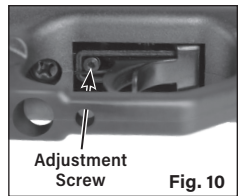
## 11. TRIGGER DEVICE

- This air rifle is equipped with a two stage adjustable trigger. The pull-off point and the trigger travel are factory adjusted (Fig. 10).

**NOTE:** This feature is added for advanced shooters. Most shooters can use the factory settings and should not need to make any modifications. If you are not experienced in adjusting two stage triggers, leave the trigger as set at the factory, or seek the help of an authorized service station.

## **⚠️ WARNUNG:**

- FALSCH EINSTELLUNGEN KÖNNEN DIE VERWENDUNG DES GEWEHRS UNSICHER MACHEN.
- DAS AUSWECHSELN ODER VERÄNDERN VORHANDENER TEILE DIESES LUFTGEWEHRS KANN DAZU FÜHREN, DASS DAS GEWEHR NICHT MEHR SICHER VERWENDET WERDEN KANN.
- WENN SIE DIESEN ANWEISUNGEN NICHT FOLGEN, KANN DIES ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.



## **ERINNERUNG:**

- Kleine Anpassungen bewirken eine spürbare Veränderung in der Funktionsebene des Abzugs.
  - Änderungen sollten in kleinen Schritten durchgeführt werden.
  - Die Einstellungen sollten in Schritten von ¼- oder 90°-Drehungen vorgenommen werden.
  - Geben Sie einen Testschuss mit dem Gewehr ab, bevor Sie weitere Einstellungen vornehmen.
  - Notieren und verwahren Sie die von Ihnen vorgenommenen Änderungen für den Fall, dass Sie Ihre Schritte zurückverfolgen müssen.
1. Bevor Sie Einstellungen an der Schraube vornehmen, vergewissern Sie sich, dass das Luftgewehr "GESICHERT" (ON SAFE) ist, in eine SICHERE RICHTUNG zeigt, ungeladen und nicht gespannt ist.
  2. Um die Länge der zweiten Stufe zu verringern, drehen Sie die Einstellungschraube im Uhrzeigersinn.
  3. Um die Länge der zweiten Stufe zu erhöhen, drehen Sie die Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn.

## **12. ENTFERNEN EINES VERKLEMMTEN GESCHOSSES**

## **⚠️ WARNUNG:**

WENN EIN GESCHOSS NACH DEM BETÄTIGEN DES ABZUGS UND DEM ABFEuern NICHT ABGEFEuert WIRD, KANN ES SICH UM EINE LADEHEMMUNG HANDELN. EIN NICHT-ABGEFEuERTES PROJEKTIL IM LAUF KANN GEFÄHRLICH SEIN. HALTEN SIE DAS LUFTGEWEHR IN EINE SICHERE RICHTUNG.

**VORSICHT:** Blicken Sie niemals in die Mündung des Laufs, um zu überprüfen, ob eine Blockierung gelöst ist.

- Laden Sie das Luftgewehr nicht neu, wenn ein Geschoss verklemmt ist.
  - Blicken Sie niemals in die Mündung des Laufs, um zu überprüfen, ob eine Blockierung gelöst ist.
1. Stellen Sie das Luftgewehr auf "ENTSICHERT" (OFF SAFE) und zielen Sie in eine sichere Richtung, bis Sie zum Schießen bereit sind.
  2. Schießen Sie mit dem Luftgewehr auf ein sicheres Ziel.
  3. Wenn das Geschoss immer noch nicht abgefeuert wird, befolgen Sie diese Schritte:
    - A. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.
    - B. Entfernen Sie das Magazin.
    - C. Führen Sie das verjüngte Ende des Reinigungsstabs (nicht enthalten) von der Mündung aus in den Lauf ein.
    - D. Üben Sie langsam und VORSICHTIG mehr Druck aus, bis Sie das Pellet in die Öffnung des Verschlusses drücken.
    - E. Das Geschoss NICHT wiederverwenden.

## **13. IHR LUFTGEWEHR INSTAND HALTEN**

- Tragen Sie alle 3 Monate oder 500 Schuss Crosman-Silikonkammeröl (Artikel# RMC0IL) auf den Lauf-O-Ring auf.
- Wenn Sie Ihr Luftgewehr fallen lassen, prüfen Sie visuell, ob es ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie es wieder benutzen.
  - Sicherungsfunktion
  - Spannmechanismus
  - Abzug
  - Überprüfen Sie Ihr Luftgewehr regelmäßig. Sollte eine Veränderung auftreten, wie z.B. ein kürzerer oder schwächerer Abzug, kann dies auf verschlissene oder gebrochene Teile hindeuten. Rufen Sie den Crosman-Kundendienst für Unterstützung an, bevor Sie Ihr Luftgewehr wieder verwenden.

## **⚠️ WARNUNG:**

MODIFIZIEREN ODER VERÄNDERN SIE IHR LUFTGEWEHR NICHT. VERSUCHE, DAS LUFTGEWEHR IN IRGEND EINE FORM ZU MODIFIZIEREN, DIE NICHT DIESEM HANDBUCH ENTSPRECHEN, KÖNNEN DAZU FÜHREN, DASS DAS LUFTGEWEHR NICHT MEHR SICHER ZUR VERWENDUNG IST, KÖNNEN ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN, UND MACHEN DIE GEWÄHRLEISTUNG UNGÜLTIG.

## **SPEZIFIKATIONEN**

<b>Mechanismus</b>	Bolzen
<b>Energiequelle</b>	Druckluft
<b>Kaliber/Munition</b>	Bleigeschosse Kaliber .177 und .22
<b>Geschwindigkeit</b>	Bis zu 1000 fps (.177) Bis zu 900 fps (.22)



## LEISTUNG

Viele Faktoren können die Geschwindigkeit beeinflussen, einschließlich der Marke des Projektils, der Art des Projektils und des Zustands des Laufs. Dieses Luftgewehr wurde so konzipiert, dass es am besten mit Geschossen der Marken CROSMAN® funktioniert. Die Verwendung anderer Munition kann zu einer Fehlfunktion des Gewehres führen.

## EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG ÜBER FÜNF JAHRE

Es wird gewährleistet, dass dieses Produkt 5 Jahre lang frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Der Käufer sollte den ursprünglichen Kaufbeleg als Bestätigung des Kaufdatums aufbewahren. Wenn kein Kaufbeleg vorhanden ist, besteht eine Gewährleistung von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum. Diese Gewährleistung deckt keine Gewehrvisiere, optischen Visiere (Zielfernrohre, Laser, und Rotpunktvisiere), Riemen und/oder andere Zubehörteile ab. Falls ein Defekt im Rahmen dieser Gewährleistung auftritt, wird das Produkt, nach Crosmans Wahl, repariert oder ausgetauscht; vorausgesetzt, dass Crosmans Überprüfung darauf hinweist, dass ein ursprünglicher Defekt vorhanden ist. Crosman behält sich das Recht vor, ein nicht mehr verfügbares Produkt durch ein Produkt vergleichbaren Werts und vergleichbarer Funktion zu ersetzen. Wenn Crosman feststellt, dass die Reparatur nicht durch die Gewährleistung abgedeckt ist, könnten für Sie Kosten für die Reparatur anfallen.

## WAS ABGEDECKT IST:

1. Teile und Reparaturen sämtlicher werkseitiger Material- oder Verarbeitungsfehler.
2. Transportkosten des Kunden für repariertes Produkt und/oder Ersatzprodukt.

## WAS NICHT ABGEDECKT IST:

1. Transportkosten an eine autorisierte Servicestelle für das defekte Produkt.
2. Normale Abnutzung durch reguläre Verwendung.
3. Aufgrund von missbräuchlicher Verwendung, Nachlässigkeit oder Manipulation beschädigte Teile.
4. Falsche Installations- oder Wartungsarbeiten durch Personen, die nicht Teil einer von Crosman autorisierten Wartungsstelle sind.
5. Alle anderen Kosten.

DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG UMFASST KEINE FOLGESCHÄDEN, NEBENSCHÄDEN ODER NEBENKOSTEN, EINSCHLIESSLICH SACHSCHÄDEN UND ANDERE KOSTEN. CROSMAN SCHLIESST ALLE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS, EINSCHLIESSLICH DIE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. EINIGE STAATEN UNTERSAGEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE EINSCHRÄNKUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN IN BEZUG AUF GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNGEN, DAHER TREFFEN MÖGLICHERWEISE DIE OBIGEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLIESSUNGEN NICHT FÜR SIE ZU. SOWEIT BUNDESSTAATLICHES, STAATLICHES ODER KOMMUNALES RECHT BESTIMMUNGEN DIESER GEWÄHRLEISTUNG UNTERSAGEN, SIND DIESE NICHT ANWENDBAR. DIESE GEWÄHRLEISTUNG RÄUMT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE EIN, UND SIE HABEN MÖGLICHERWEISE ANDERE RECHTE, DIE VON STAAT ZU STAAT UND VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICH SEIN KÖNNEN.



## STOPP - BEVOR SIE DIESES PRODUKT AN DEN HÄNDLER ZURÜCKGEBEN

Sparen Sie Benzin und vermeiden Sie, zum Händler zurückfahren zu müssen. Kontaktieren Sie unsere Kundendienst-/Technik-Vertreter für Informationen und Unterstützung zur Fehlerbehebung. Rufen Sie an unter 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) oder lesen Sie die Antworten auf häufig gestellte Fragen auf [crosman.com](http://crosman.com).

## GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH UND REPARATUR-SERVICE

Wenn Ihr Luftgewehr repariert werden muss - VERSUCHEN SIE NICHT, ES ZU ZERLEGEN! Es sind spezielle Werkzeuge und Haltevorrichtungen erforderlich, um Ihr Luftgewehr zu reparieren. Sämtliche Demontagen oder Modifizierungen, die nicht von einer von Crosman autorisierten Wartungsstelle durchgeführt werden, machen die Gewährleistung ungültig.

**U.S.A Kunden** - Kontaktieren Sie den Crosman Kundendienst unter 800-724-7486 oder senden Sie uns eine E-Mail an [www.crosman.com](http://www.crosman.com). Wir werden Ihnen mitteilen, wohin und wie Sie Ihr Luftgewehr zur Reparatur unter der Gewährleistung versenden können, oder werden an eine von uns autorisierte Wartungsstelle in Ihrer Umgebung verweisen.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Fügen Sie dem Produkt eine Kopie Ihrer Quittung und eine kurze Beschreibung des Problems bei. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren Namen, Ihre Postanschrift, Ihre E-Mail-Adresse und Ihre Telefonnummer angegeben haben. Reparaturen können 2-4 Wochen in Anspruch nehmen. Wir empfehlen eine Versandmethode, die Ihnen die Optionen einer Trackingnummer und des Versicherungsschutzes bietet. Crosman ist nicht haftbar für Produkte, die während des Versands beschädigt werden, verloren gehen oder gestohlen werden.

**Kanadische Kunden** - Kontaktieren Sie die Gravel Agency in Quebec unter 866- 662-4869.

**Kunden außerhalb der USA** - Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler/Lieferanten, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Wenn Sie Ihren Händler/Lieferanten nicht kennen, kontaktieren Sie unsere Internationale Abteilung zur Unterstützung unter 585-657-6161 oder senden Sie uns eine E-Mail an [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

Crosman ist eine Marke der Crosman Corporation.

© 2021 Crosman Corporation

10-21 OM



# ICON

HØJDELSSES PCP LUFTGEVÆR



## Forladet Hydraulisk Luftgevær BRUGERMANUAL



Ga naar [crosman.com](https://www.crosman.com)  
voor de meest actuele  
gebruiksaanwijzing.

Produceret i China  
7629 Routes 5 & 20 • Bloomfield, NY 14469 • USA  
1.800.724.7486 • [crosman.com](https://www.crosman.com)

**⚠ ADVARSEL:** IKKE LEGETØJ. DETTE LUFTGEVÆR BØR KUN ANVENDES AF VOKSNE. MISBRUG ELLER UFORSIGTIG BRUG KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØD. KAN VÆRE FARLIGT OP TIL 750 YARDS (686 METER).

DU, OG ANDRE SAMMEN MED DIG, BØR ALTID BÆRE SKYDEBRILLER FOR AT BESKYTTE ØJNENE. KØBER OG BRUGER HAR PLIGT TIL AT OVERHOLDE ALLE LOVE VEDRØRENDE BRUG OG EJERSKAB AF DETTE LUFTGEVÆR.

**⚠ ADVARSEL:** LAD VÆRE MED AT TRUE MED ELLER FREMVISE DETTE VÅBEN OFFENTLIGT - DET KAN FORVIRRE FOLK OG VÆRE ULOVLIGT. POLITI OG ANDRE TROR MÅSKE, DET ER ET SKYDEVÅBEN. DU MÅ IKKE ÆNDRE FARVER OG MARKERINGER FOR AT FÅ GEVÆRET TIL MERE AT LIGNE ET SKYDEVÅBEN. DET ER FARLIGT OG KAN VÆRE ULOVLIGT.

**⚠ ADVARSEL:** EKSPLOSIONSFARE. BRUG KUN TRYKLUF TIL DETTE LUFTGEVÆR. BRUG INGEN ANDRE GASSER - HERUNDER ILT, SOM KAN FORÅRSAGE BRAND ELLER EKSPLOSION, DER KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØD.

**⚠ ADVARSEL:** DETTE PRODUKT INDEHOLDER ET ELLER FLERE KEMIKALIER, HERUNDER BLY, SOM JF. STATEN CALIFORNIEN KAN FORÅRSAGE CANCER OG FØDSELSDEFEKTER ELLER ANDEN REPRODUKTIV SKADE. SE FLERE OPLYSNINGER PÅ [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

**ADVARSEL:** Dette luftgevær er klassificeret som et luftgevær til voksne, og det anbefales, at det kun bruges af voksne. Da det anses for at være et våben til specielle formål, er det fritaget for bestemte typer af aftrækker-, sikringsmekanisme- og faldtests.

## 1. VIGTIG SIKKERHEDSINFORMATION

- HÅNDTER **ALTID** våbenet som om det er ladet og klar til at blive affyret.
- HÅNDTER **ALTID** våbenet med samme respekt som et skydevåben.
- OPBEVAR **ALTID** våbenet afladt og uden for børns rækkevidde.
- SIGT **ALTID** i en SIKKER RETNING.
- SØRG **ALTID** for, at våbenets munding peger i en SIKKER RETNING.
- HOLD **ALTID** fingeren væk fra aftrækkeren og uden for aftrækkerbøjlen, indtil du er klar til at skyde.
- LAD **ALTID** våbenet forblive "ON SAFE" (sikret), indtil du er klar til at skyde.
- KONTROLLER **ALTID**, at våbenet er "ON SAFE" (sikret) og afladt, når du tager det frem.
- KONTROLLER **ALTID**, at våbenet er "ON SAFE" (sikret) og afladt, når du giver det til eller modtager det fra en anden person.
- SØRG **ALTID** for, at du og andre bærer skydebriller for at beskytte øjnene.
- BRUG **ALTID** skydebriller uden på almindelige briller.
- PLACER **ALTID** en skydevold på et sted, som er sikkert, hvis skydevolden svigter.
- KONTROLLER **ALTID** din skydevold for slitage før og efter brug. Alle skydevolde slides og svigter på et eller andet tidspunkt. Udskift din skydevold, hvis overfladen er slidt eller beskadiget, eller haglene springer tilbage.
- BRUG **ALTID** den rigtige størrelse ammunition i dit våben. Tjek markeringerne på dit våben for at verificere størrelsen på ammunitionen.
- PEG **ALDRIG** våbenet mod personer eller andet, du ikke har til hensigt at skyde på.
- GENBRUG **ALDRIG** ammunition.
- SKYD **ALDRIG** på hårde overflader eller vandoverflader. Haglet kan prelle af eller springe tilbage og ramme nogen eller noget, du ikke havde til hensigt at ramme.
- FORSØG **ALDRIG** at skille dit våben ad eller ændre på det. Brug et autoriseret serviceværksted. Brug af et uautoriseret værksted eller forsøg på at ændre våbenets funktion kan være farligt, og din garanti vil bortfalde.
- Opbevar dette luftgevær ladet med luft for at holde ventilerne lukkede mod støv.

## 2. LÆR DIT NYE LUFTGEVÆRS BESTANDDELE AT KENDE

At lære navnene og delene på dit nye luftgevær at kende vil hjælpe dig med at forstå din brugermanual.

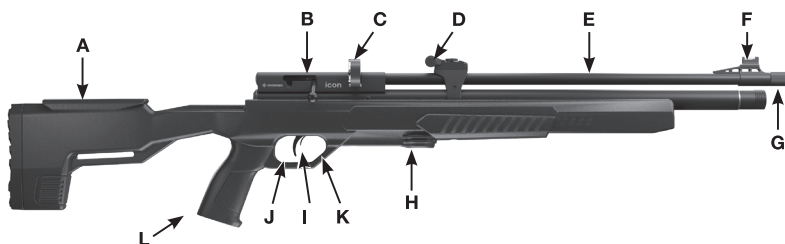


Fig. 1

- |                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| A. Skæfte                          | G. Løb med gevind |
| B. Bolt                            | H. Trykmåler      |
| C. Roterende magasin               | I. Sikring        |
| D. Justerbart bagerste sigtemiddel | J. Aftrækker      |
| E. Geværløb                        | K. Aftrækkerbøjle |
| F. Forreste sigtemiddel            | L. Greb           |

## 3. BETJENING AF SIKRINGEN

**FORSIGTIG:** Som alle andre mekaniske anordninger kan luftgeværets sikring fejle. Selv når sikringen er "ON SAFE" (sikret), bør du fortsætte med at håndtere luftgeværet på en sikker måde.

- Geværets sikring sidder direkte foran aftrækkeren (Fig.2A).
- Bogstaverne "F" (FIRE (skyd)) og "S" (SAFE (sikret)) findes på bunden af aftrækkerbøjlen og angiver sikringens position.

### A. Sådan sættes luftgeværet "ON SAFE" (sikres)

1. Skub sikringen helt tilbage for at sætte geværet "ON SAFE".
2. Sikringen er i SIKRET position, og geværet er "ON SAFE".

### B. Sådan sættes luftgeværet "OFF SAFE" (afsikres)

1. Skub sikringen helt frem (Fig.2B) for at sætte geværet "OFF SAFE".
2. Sikringen er i AFFYRINGS position, og geværet er "OFF SAFE".



Fig. 2A



Fig. 2B

**⚠ ADVARSEL:** LAD LUFTGEVÆRET BLIVE I "ON SAFE"-POSITIONEN, INDTL DU ER HELT KLAR TIL AT SKYDE. SKUB DEREFTER SIKRINGEN TIL "OFF SAFE"-POSITIONEN.

## 4. TRYKSÆTNING AF LUFTGEVÆRET

**⚠ ADVARSEL:** EKSPLOSIONSFARE. BRUG KUN TRYKLUFT ELLER N2 I DETTE LUFTGEVÆR. BRUG AF ANDRE GASSER, HERUNDER ILT, KAN FORÅRSAGE BRAND ELLER EKSPLOSION, SOM KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALD.

**⚠ ADVARSEL:** LAD VÆRE MED AT FRAKOBLE PÅFYLDNINGSSLANGEN, FØR LUFTEN ER TAGET UD. FØLGES DISSE INSTRUKTIONER IKKE, KAN PÅFYLDNINGSSLANGEN LAVE PISKESMÆLD PÅ GRUND AF TRYKOPBYGNING I SLANGEN, HVILKET KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALD.

**BEMÆRK:** Brug KUN ren, tør trykluft.

**BEMÆRK:** Se i brugervejledningen til dit påfyldningsudstyr, hvordan udstyret bruges korrekt.

### A. Tryksætning af luftgeværet

Dit nye luftgevær er unikt, fordi det fungerer ved hjælp af trykluft. Denne brugermanual beskriver kun, hvordan man betjener luftgeværet med trykluft.

1. Sørg for at bære beskyttelsesbriller.
2. Sørg for, at luftgeværet er afladt, sikret ("UNLOADED", "ON SAFE") og peger i en SIKKER RETNING.

**BEMÆRK:** Hvis luftgeværet fyldes fra 0 psi, vil det være nødvendigt at spænde det for at fjerne slaghammerens kraft mod affyringsventilen. Ellers vil luften passere gennem affyringsventilen og ud af løbet, og geværet tryksættes ikke.

3. Tilslut hurtigudkoblingen fra dit påfyldningsudstyr til påfyldningsniplens på geværet (Fig. 3).
4. Fyld geværet langsomt for at undgå varmeopbygning og overfyldning. Hvis våbenet er overfyldt, over 3000 psi (207 bar), se afsnit 5 vedr. fjernelse af tryk.
5. Sæt påfyldningsniplens dæksel på igen ligesom det blev fjernet, blot i omvendt rækkefølge.

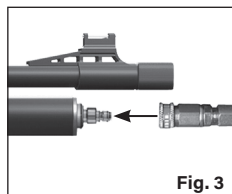


Fig. 3

## 5. SÅDAN TAGES TRYKKET AF LUFTGEVÆRET

Ligesom de fleste PCP-luftgeværer opbevares dit gevær bedst med et vist tryk i reservoiret. Dette holder tætningerne i luftgeværet klemte mod tætningsoverfladerne. Følg disse instruktioner, hvis du ønsker eller har behov for at fjerne trykket (fx før service).

### A. Afgasning med afgasningsværktøj

1. Sørg for, at luftgeværet er afladt, sikret ("UNLOADED", "ON SAFE") og peger i en SIKKER RETNING.
2. Indsæt afgasningsværktøjet gennem påfyldningsniplens spids (Fig.4).
3. Med en 1,5 mm unbrakonøgle skrues afgasningsskruen i ved langsomt at dreje den med uret.
4. Hold øje med trykmåleren og lyt, mens luften stødes ud forbi kontraven-tilen, indtil det ønskede tryk er nået. Derefter trækkes afgasningsværktøjet ud igen ved at dreje mod uret.

### B. Tørskydningsmetode

1. Sørg for, at luftgeværet er afladt, sikret ("UNLOADED", "ON SAFE") og peger i en SIKKER RETNING.
2. Fjern alt luft fra geværet ved at skyde gentagne gange uden hagl (i en SIKKER RETNING), indtil trykmåleren på geværet viser, at der intet tryk er, og der ikke kan høres luft, når et skud affyres.
3. Sæt geværet "ON SAFE".

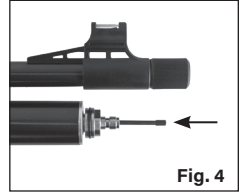


Fig. 4

## 6. LADNING AF LUFTGEVÆRET

**FORSIGTIG:** Luftgeværet er designet til at fungere bedst med BENJAMIN®- og CROSMAN®-blyhagl.

- Anvendelse af anden ammunition kan medføre funktionsfejl og forårsage skader på luftgeværet.
- Genbrug aldrig ammunition.
- Læs hele manualen, også afsnittet om sikkerhed, før du affyrer dit gevær.

**FORSIGTIG:** Lær dit luftgeværs lademekanisme at kende, så opnår du den mest sikre brug! Hagl kan lades enten manuelt direkte ind i løbets bundstykke, hvis det ønskes, eller ved at bruge det roterende magasin. Med magasinet installeret vil ENHVER handling, der lukker bolten, placere et hagl i kammeret. Hvis magasinet fjernes, EFTERLADES dette hagl i kammeret, medmindre geværet er blevet affyret.

### A. Ladning af magasinet

1. Sørg for, at geværet er "ON SAFE" (sikret) og peger i en SIKKER RETNING.
2. Hvis magasinet befinder i luftgeværet, fjernes det for at påbegynde ladningen (se afsnit 8A Afladning-Afmontering af magasinet").
3. Sæt haglet ind i magasinets forside med hovedet først (Fig. 5A). Sørg for, at haglet ikke stikker ud på bagsiden af magasinet. Hvis haglet stikker ud, skubbes det blot ind igen.
4. Drej cylinderen mod uret til næste hul (Fig. 5B)
5. Gentag trin 3 og 4, indtil magasinet er fuldt. Magasinet er nu klar til brug.

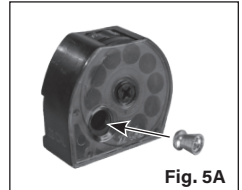


Fig. 5A

### B. Ladning af luftgeværet

**BEMÆRK:** Når du følger disse anvisninger, bliver dit gevær ladet og klar til at skyde. Læs hele manualen, også ALLE sikkerhedsprocedurer, før du tager de følgende trin.

1. Sørg for, at geværet er "ON SAFE" (sikret) og peger i en SIKKER RETNING.
2. Træk bolten tilbage til spændt position.
3. Indsæt magasinet fra højre side med dækslet vendt mod luftgeværets kolbe og tryk det indad, indtil det klikker på plads (Fig.6).
4. Skub bolten helt frem, så haglet kommer ind i kammeret.

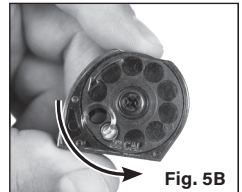


Fig. 5B

## 7. SIGTNING OG SIKKER AFFYRING

**FORSIGTIG:** Vælg dine mål omhyggeligt og vær sikker på, at området omkring målet er frit. TÆNK over, hvad du rammer, hvis du skyder forbi målet!

1. Dit luftgevær er designet til målskydning og egnet til indendørs såvel som udendørs brug under de rette forhold.
2. Følg instruktionerne for ladning og spænding af geværet.
3. Korrekt sigtjustering er vigtig, når det gælder præcision. Korrekt sigtjustering opnås, når skytten justerer den forreste sigtepind i den bageste sigteåbning med lige meget plads (eller lys) på begge sider af pinden, og toppen af den forreste sigtepind flugter med "skuldrene" på den bageste åbning (Fig. 7).

4. Når du er sikker på dit mål og din skydevold, og området omkring målet er tomt, sætter du pistolen "OFF SAFE" (afsikret) og trykker på aftrækkeren.



Fig. 6

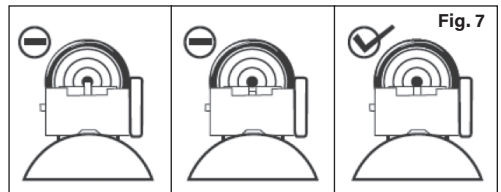


Fig. 7

## 8. JUSTERING AF SIGTEMIDLERNERNE

- Bagerste sigtemiddel kan justeres til at skyde højere eller lavere (elevation). For at flytte anslagspunktet opad drejes elevationsskruen mod uret. For at flytte anslagspunktet nedad drejes elevationsskruen med uret.
- Bagerste sigtemiddel kan også justeres til at skyde til højre eller venstre (afdrift). For at flytte anslagspunktet til venstre drejes afdriftsskruen mod uret. For at flytte anslagspunktet til højre drejes afdriftsskruen med uret.

## 9. MONTERING AF KIKKERTSIGTET

Du kan montere et kompakt 4x32 mm kikkertsigte ved hjælp af mellemhøje til høje svalehale-kikkertringe. Kikkertsigter, der er længere og har større objektiver, kræver, at du fjerner det bagerste sigtemiddel, og du skal bruge høje eller meget høje svalehale-kikkertringe afhængigt af objektivet's størrelse.

### A. Afmontering af bagerste sigtemiddel

1. Fjern elevationsknappen ved at dreje den mod uret (Fig.8).
2. Løft det bagerste sigtemiddel for at få adgang til de to monteringssskruer (Fig.9).

**BEMÆRK:** Der er en lille fjeder underne. Pas på, den ikke bliver væk.

3. Fjern de to skruer og det bagerste sigtemiddel.
4. Kom de to skruer og fjederen tilbage i det bagerste sigtemiddel og luk. Herefter kan du montere elevationskruen og gemme det bagerste sigtemiddel og dets komponenter væk.



## 10. AFLADNING OG AFSPÆNDING

### A. Afladning-Afmontering af magasinet

Når luftgeværet skal aflades, er det bedst at affyre haglet i en SIKKER RETNING.

1. Træk bolten tilbage til bagerste position.

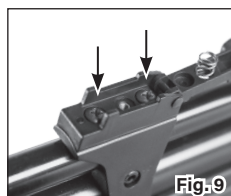
**FORSIGTIG:** Denne handling SPÆNDER luftgeværet.

2. Skub magasinet ud af modtageren fra venstre side.
3. Afspænd geværet, så det kan opbevares sikkert. Se instruktioner i afsnit 8B "Afspænding".

### B. Afspænding

Når du er færdig med at skyde, skal du fjerne magasinet som anvist og afspænde luftgeværet ved at følge nedenstående trin:

1. Peg geværet i en SIKKER RETNING.
2. Sæt geværet "OFF SAFE" (afsikret).
3. Træk bolten tilbage til bagerste position.
4. Hold bolten fast i bagerste position, og tryk på aftrækkeren.
5. Bliv ved med at holde aftrækkeren tilbage, mens bolten føres frem til den låste position.
6. Slip aftrækkeren.
7. Sæt luftgeværet "ON SAFE" (sikret)
8. Luftgeværet er nu klar til opbevaring.



**ADVARSEL:** SELV OM DU GENNEMGÅR AFLADNINGSPROCEDUREN, SKAL DU BLIVE VED MED AT BEHANDLE LUFTGEVÆRET, SOM OM DET VAR LADT. PEG IKKE PÅ NOGET, DU IKKE HAR TIL HENSIGT AT SKYDE.

## 11. AFTRÆKKERENHED

- Luftgeværet er udstyret med en justerbar tottrinsafrækker. Aftrækkerpunktet og aftrækkerbevægelsen er fabriksindstillet (Fig.10).

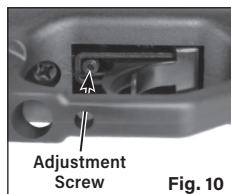
**BEMÆRK:** Denne funktion er tilføjet til erfarne skytter. De fleste skytter kan anvende fabriksindstillingerne og har ikke brug for at ændre noget. Hvis du ikke har erfaring med at justere en tottrinsafrækker, så lad den være, som den er indstillet fra fabrikkens side, eller søg hjælp hos et autoriseret serviceværksted.

### ADVARSEL:

- UKORREKTE JUSTERINGER KAN GØRE GEVÆRET FÆRLIGT AT BRUGE.
- AT UDSKIFTE ELLER ÆNDRE VED DETTE LUFTGEVÆRS EKSISTERENDE DELE KAN GØRE GEVÆRET FÆRLIGT AT BRUGE.
- MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DISSE INSTRUKTIONER KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALD.

### HUSK:

- Små justeringer har en mærkbar effekt på aftrækkerens funktion.
  - Ændringer bør foretages i små etaper.
  - Justeringer bør foretages i trin på hver ¼- eller 90°-omdrejning.
  - Prøveskyd med luftgeværet, inden der foretages yderligere justeringer.
  - Skriv ned og gem de justeringer, du foretager, hvis du skulle få brug for at gentage dem.
1. Inden du justerer skruen, skal du sørge for, at luftgeværet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING, og at det er afladt og ikke spændt.
  2. For at mindske trin 2-længden skal justeringsskruen drejes med uret.
  3. For at øge trin 2-længden skal justeringsskruen drejes mod uret.



## 12. FJERNELSE AF FASTKLEMTE HAGL

**⚠ ADVARSEL:** HVIS ET HAGL IKKE AFFYRER, EFTER AT DER ER TRYKKET PÅ AFTRÆKKEREN OG SKUDT, KAN DET VÆRE FASTKLEMT. ET UAFFYRET PROJEKTIL I LØBET KAN VÆRE FARLIGT. SØRG FOR, AT LUFTGEVÆRET HELE TIDEN PEGER I EN SIKKER RETNING.

**FORSIGTIG:** Se aldrig ned i løbet for at kontrollere, om en blokering er væk.

- Lad ikke luftgeværet igen, hvis et hagl sidder fast.
  - Se aldrig ned i geværløbet for at kontrollere, om en blokering er væk.
1. Sæt geværet "OFF SAFE" og sørg for, at det peger i en sikker retning, indtil du er klar til at skyde.
  2. Affyr luftgeværet mod et sikkert mål.
  3. Hvis haglet stadig ikke affyres, skal du følge disse trin:
    - A. Sørg for, at geværet er "ON SAFE" (sikret) og peger i en SIKKER RETNING.
    - B. Fjern magasinet.
    - C. Før den spidse ende af rensepinden (medfølger ikke) ind i løbsmundingen.
    - D. Påfør FORSIGTIGT og langsomt et større og større tryk, indtil haglet skubbes ind i bagstykkets åbning.
    - E. Genbrug IKKE dette hagl.

## 13. VEDLIGEHOLDELSE AF LUFTGEVÆRET

- Brug Crosman silikone-kammerolie (varenr. RMC0IL) på løbets o-ring hver tredje måned eller hver gang, geværet har affyret 500 skud.
- Hvis du taber dit luftgevær, bør du foretage en visuel undersøgelse for at sikre, at det fungerer korrekt, før du bruger det igen.
  - Sikringsfunktion
  - Spændemekanisme
  - Aftrækker
  - Kontroller dit luftgevær med jævne mellemrum. Hvis noget virker forandret, som fx et kortere eller svagere aftræk, kan det betyde slidte eller ødelagte dele. Ring til Crosmans kundeservice for at få hjælp, før du bruger dit luftgevær igen.

**⚠ ADVARSEL:** UNDLAD AT FORETAGE ÆNDRINGER PÅ DIT VÅBEN. FØRSØG PÅ AT ÆNDRE VÅBENET PÅ EN MÅDE, DER IKKE ER I OVERENSSTEMMELSE MED DENNE MANUAL, KAN GØRE VÅBENET FARLIGT AT ANVENDE OG FORÅRSAGE ALVORLIG SKADE ELLER DØDSFALD, OG GARANTIEEN VIL BORTFALDE.

### SPECIFIKATIONER

<b>Mekanisme</b>	Bolt
<b>Energikilde</b>	Trykluft
<b>Kaliber/ammunition</b>	.177- og .22-kaliber blyhagl
<b>Hastighed</b>	Op til 1000 fps (.177) Op til 900 fps (.22)



## YDEEVNE

Mange faktorer påvirker hastigheden, herunder projektilmærke, projektiltype, smøring, løbtilstand og temperatur. Dette luftgevær er designet således, at det fungerer bedst med ammunition af mærkerne CROSMAN®. Brug af anden ammunition kan forårsage, at luftgeværet ikke fungerer korrekt.

## BEGRÆNSET FEM-ÅRS GARANTI

Produktet garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse i 5 år. Køberen bør gemme den originale købskvittering som bevis for købsdatoen. Uden kvittering er produktet garanteret i 5 år fra fremstillingsdatoen. Garantien dækker ikke faste sigtemidler, optiske sigtemidler (kikkertsigter, lasere og rødpointssigter), remme og/eller andet tilbehør. I tilfælde af, at der konstateres en fejl under denne garanti, vil Crosman efter eget valg reparere eller erstatte produktet; forudsat, at en kontrol af produktet viser, at der er tale om en oprindelig fejl. Crosman forbeholder sig ret til at erstatte ethvert produkt, som ikke længere er tilgængeligt, med et produkt af sammenlignelig værdi og funktion. Hvis Crosman fastslår, at reparationen ikke er dækket af garantiens retningslinjer, skal du måske betale for reparationen.

## HVAD ER DÆKKET:

1. Dele og reparation af enhver fabriksfejl i materiale eller udførelse.
2. Transportudgifter til kunden for det reparerede produkt og/eller erstatningsprodukt.

## HVAD ER IKKE DÆKKET:

1. Transportudgifter til autoriseret serviceværksted for et defekt produkt.
2. Normal slitage fra almindeligt brug.
3. Beskadigede dele som følge af misbrug, forsømmelse eller forsøg på ændring.
4. Ukorrekt installation eller vedligeholdelse udført af andre end Crosman's autoriserede serviceværksted.
5. Noget andet omkostning.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI INKLUDERER IKKE FØLGESKADER, HÆNDELIGE SKADER ELLER PÅLØBNE OMKOSTNINGER, HERUNDER SKADE PÅ EJENDOM ELLER NOGEN ANDEN OMKOSTNING. CROSMAN FRASIGER SIG ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI, HERUNDER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED. NOGLE LANDE TILLADER IKKE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER BEGRÆNSNINGER AF UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, HVORFOR OVENSTÅENDE BEGRÆNSNING ELLER UDELUKKELSE MULIGVIS IKKE GÆLDER FOR DIG. I DET OMFANG EN BESTEMMELSE I DENNE GARANTI ER FORBUDT AF FØDERALE, STATSLIGE ELLER KOMMUNALE LOVE, ER DEN IKKE GÆLDENDE. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT OG LAND TIL LAND.



## STOP - FØR DU RETURNERER DETTE PRODUKT TIL BUTIKKEN

Spar benzinen og undgå turen tilbage til butikken. Kontakt vores kundeservice/ tekniske support for information og problemløsning. Ring 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) eller find svar på ofte stillede spørgsmål på [crosman.com](http://crosman.com).

## GARANTIKRAV OG REPARATIONSSERVICE

Hvis dit luftgevær skal repareres - FORSØG IKKE PÅ AT SKILLE DET AD! Dit luftgevær kræver specielt værktøj for at blive repareret. Enhver demontering eller ændring, som ikke udføres af et autoriseret Crosman-servicecenter, vil gøre garantien ugyldig.

**USA Kunder** - Contact Crosman Customer Service på 800-724-7486 eller send os en email via [www.crosman.com](http://www.crosman.com). Du vil få oplyst, hvor og hvordan du skal sende dit luftgevær til reparation under garantien eller blive henvist til et af vores autoriserede servicecentre i dit område.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Vedlæg en kopi af din kvittering og en kort beskrivelse af problemet. Sørg for at anføre dit navn, din postadresse, e-mail adresse og dit telefonnummer. Regn med 2-4 uger til reparationen. Vi anbefaler, at du anvender en forsødsbesmetode, der giver dig et trackingnummer og forsikringsmuligheder. Crosman er ikke ansvarlig for varer, der beskadiges, mistes eller stjæles under forsendelsen.

**Canadiske kunder** - Kontakt the Gravel Agency, in Quebec på 866-662-4869.

**Udenfor USA Kunder** - Kontakt venligst den forhandler/distributør, som har solgt dig våbenet. Hvis du ikke ved, hvem forhandleren er, kan du kontakte vores internationale afd. på 855-657-6161 eller sende os en e-mail via [www.crosman.com](http://www.crosman.com).

Crosman is een handelsmerk van Crosman Corporation.

© 2021 Crosman Corporation

10-21 OM